

# V Ě S T N Í K

## ČESKÉ ADVOKÁTNÍ KOMORY

---

OFFICIAL JOURNAL OF THE CZECH BAR ASSOCIATION  
JOURNAL OFFICIEL DE L'ORDRE DES AVOCATS TCHÈQUE  
AMTSBLATT DER TSCHECHISCHEN RECHTSANWALTSKAMMER

---

Částka 3

Rozeslána dne 18. května 2006

---

### O B S A H :

#### Část normativní

4. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 11. dubna 2006, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu, o vedení evidence o těchto prohlášeních, o vyšším ověření těchto prohlášení a o knize prohlášení o pravosti podpisu (usnesení o prohlášení advokáta o pravosti podpisu)
5. Usnesení představenstva České advokátní komory ze dne 11. dubna 2006, kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 1/2006 Věstníku, kterým se stanoví minimální limity pojistného plnění z pojištění odpovědnosti advokátů za škodu způsobenou v souvislosti s výkonem advokacie

#### Část oznamovací

Aktuální sdělení pro advokátní koncipienty

4. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of 11 April 2006, specifying details on duties of lawyers while making declarations of signature authentication, on the record-keeping of these declarations, their superlegalisation and the ledger of declarations of signature authentication (resolution on the declaration of signature authentication by a lawyer)*
4. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque du 11 avril 2006 qui fixe les modalités concernant les obligations de l'avocat lors de l'établissement de la déclaration sur l'authenticité de la signature, le suivi concernant ce type de déclarations, les apostilles légalisant ces déclarations et le livre de déclarations sur l'authenticité de la signature (résolution relative à la déclaration de l'avocat sur l'authenticité de la signature)*
4. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 11. April 2006, durch welchen Einzelheiten bezüglich der Pflichten des Rechtsanwaltes bei der Erklärung über die Echtheit der Unterschrift, der Evidenzhaltung dieser Erklärungen, der Endbeglaubigung dieser Erklärungen und des Buches der Erklärungen über die Echtheit der Unterschrift, festgesetzt werden (der Beschluß bezüglich der Rechtsanwaltserklärung über die Echtheit der Unterschrift)*
5. *Resolution of the Board of the Czech Bar Association of 11 April 2006, amending the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 1/2006 of the Journal, stipulating the minimum limits of indemnification from the lawyers' professional indemnity insurance*
5. *Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque du 11 avril 2006 qui modifie la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 1/2006, qui fixe les seuils minimum des indemnités versées sur la base de l'assurance de la responsabilité civile des avocats dans le contexte de l'exercice de leur métier*

5. *Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vom 11. April 2006, durch welchen der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 1/2006 Amtsbl. geändert wird, durch welchen die Mindestgrenzen der Versicherungsleistungen aus der Haftpflichtversicherung von Rechtsanwälten gegen im Zusammenhang mit der Ausübung der Rechtsanwaltschaft verursachten Schaden festgesetzt werden*

Záznamy v seznamu advokátů od 10. února 2006 do 24. dubna 2006

Záznamy v seznamu advokátních koncipientů od 10. února 2006 do 24. dubna 2006

---

## 4

## Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 11. dubna 2006,

kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu, o vedení evidence o těchto prohlášeních, o vyšším ověření těchto prohlášení a o knize prohlášení o pravosti podpisu (usnesení o prohlášení advokáta o pravosti podpisu)

Představenstvo České advokátní komory se usneslo podle § 25a odst. 5 a § 44 odst. 4 písm. b) zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), takto:

v úředně ověřeném překladu do jazyka českého nebo slovenského; to neplatí, pokud advokát ovládá jazyk, v němž je listina sepsána,

- c) ohledně podpisů osob advokátovi blízkých<sup>2)</sup>,
- d) v případech uvedených v čl. 7 odst. 3 nebo čl. 18 odst. 1 věta druhá.

## ČÁST PRVNÍ

## PROHLÁŠENÍ O PRAVOSTI PODPISU

## Čl. 4

## Čl. 1

(1) Advokát nebo usazený evropský advokát (dále jen „advokát“) je oprávněn nahradit úřední ověření podpisu vyžadované zvláštními právními předpisy svým prohlášením se stejnými účinky podle § 25a zákona (dále jen „prohlášení“)

- a) na listině, kterou sám sepsal a osoba, jejíž podpisu se prohlášení o pravosti podpisu týká (dále jen „jednající osoba“), listinu před ním podepsala (dále jen „vlastní listina“), nebo
- b) na jiné listině, pokud ji jednající osoba před ním podepsala (dále jen „cizí listina“).

(2) Listinou podle odstavce 1 se rozumí i vyplněný předtištěný formulář<sup>1)</sup>; to neplatí, pokud by vyhotovení prohlášení na takové listině bylo v rozporu s právními nebo stavovskými předpisy.

## Čl. 2

(1) Prohlášením učiněným na cizí listině advokát nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy.

(2) Prohlášení činí advokát pouze na žádost jednající osoby.

## Čl. 3

(1) Prohlášením nemůže advokát nahradit úřední ověření podpisu na plné moci udělené mu klientem.

(2) Prohlášení nelze učinit

- a) na listině, která neobsahuje žádný text,
- b) na listině, která je sepsána v jiném než českém nebo slovenském jazyce, není-li současně předložena

(1) Prohlášení může učinit pouze osobně advokát. Zastoupení advokáta při činění prohlášení osobami uvedenými v § 26 zákona je nepřipustné; to platí i v případě, že advokát vykonává advokacii jako účastník sdružení.

(2) V případě, kdy advokát vykonává advokacii v obchodní společnosti (§ 15 odst. 1 zákona) nebo v zahraniční společnosti (§ 35na odst. 1 zákona), činí prohlášení vlastním jménem a na účet společnosti.

(3) Zaměstnaný advokát (§ 15a odst. 1 zákona) činí prohlášení vlastním jménem a na účet svého zaměstnavatele.

## Čl. 5

(1) Advokát je povinen vyhotovit prohlášení podle vzoru stanoveného v příloze č. 1 k tomuto usnesení, jedná-li se o prohlášení činěné na vlastní listině, nebo podle vzoru stanoveného v příloze 2 k tomuto usnesení, jedná-li se o prohlášení činěné na cizí listině. Činit jakékoliv změny nebo úpravy oproti vzoru příslušného prohlášení je nepřipustné bez ohledu na způsob, jakým je prohlášení podle odstavce 3 vyhotoveno.

(2) Prohlášení podle odstavce 1 činí advokát v jazyce českém.

(3) Prohlášení podle odstavce 1 lze vyhotovit na listině pouze některým z následujících způsobů

- a) tiskem,
- b) otiskem razítka a ručním vyplněním údajů uvedených v § 25a odst. 2 zákona,
- c) štítkem zhotoveným pomocí výpočetní techniky, který obsahuje údaje uvedené v § 25a odst. 2 zákona. Štítek se nalepí na listinu a opatří se podpisem advokáta a otiskem razítka advokáta tak, že část podpisu nebo otisku razítka je na listině, na které je

<sup>1)</sup> Např. § 32 a násl. obchodního zákoníku.

<sup>2)</sup> § 116 občanského zákoníku.

prohlášení o pravosti podpisu, a část podpisu nebo otisku razítka je na tomto štítku.

(4) Prohlášení musí být umístěno bezprostředně za textem listiny a podpisem (podpisy), jehož (jejichž) pravosti se prohlášení týká.

(5) Není-li postup podle odstavce 3 možný, vyhotoví se prohlášení na samostatném listu papíru a pevně se spojí s listinou způsobem uvedeným v čl. 6 odst. 1.

(6) Razítko advokáta podle odstavce 3 musí obsahovat alespoň jeho jméno a příjmení, akademické případně jiné tituly, označení advokát a evidenční číslo, pod kterým je zapsán v seznamu advokátů nebo v seznamu usazených evropských advokátů. V případě, že advokát vykonává advokacii ve sdružení nebo jako společník obchodní společnosti anebo zahraniční společnosti, obsahuje razítko též označení sdružení nebo obchodní firmu společnosti anebo zahraniční společnosti. U zaměstnaného advokáta razítko obsahuje též jméno nebo obchodní firmu jeho zaměstnavatele.

#### Čl. 6

(1) Skládá-li se listina z několika listů nebo archů, je třeba všechny listy, popřípadě archy, pevně spojit a spojení přikrýt uzávěrou, například pečetí nebo nálepkou. Uzávěra musí být vždy opatřena otiskem razítka advokáta (čl. 5 odst. 6) a jeho podpisem, a to tak, aby razítko a podpis byly umístěny vždy zčásti na uzávěře a zčásti na listině samé.

(2) Geometrický plán, plnou moc, popřípadě jinou písemnost, která je přílohou listiny, je třeba v pravém horním rohu označit jako přílohu; je-li takových příloh více, označí se pořadovými čísly. Přílohy se s listinou spojí způsobem uvedeným v odstavci 1.

#### Čl. 7

(1) Údaje o totožnosti jednatelky osoby, které je advokát povinen podle § 25a odst. 2 písm. b) zákona uvést v prohlášení, zjišťuje se souhlasem jednatelky osoby z jejího občanského průkazu, cestovního pasu nebo jiného platného tuzemského nebo cizozemského úředního dokladu (dokladů) opatřeného její podobiznou, pokud tento doklad uvádí jméno a příjmení jednatelky osoby a rodné číslo nebo datum jejího narození. Neobsahuje-li doklad bydliště nebo místo pobytu jednatelky osoby, je advokát oprávněn vyjít při zjišťování tohoto údaje z prohlášení jednatelky osoby, pokud o pravdivosti tohoto prohlášení nemá pochybnosti. Svůj souhlas se zjištěním údajů o své totožnosti z příslušných dokladů stvrzuje jednatelka osoba podpisem v příslušné rubrice knihy o prohlášeních o pravosti podpisu (dále jen „knihy o prohlášeních“).

(2) Prohlášení musí vždy obsahovat označení dokladu (dokladů), podle něhož (nichž) byla advokátem zjištěna

totožnost jednatelky osoby, a to zejména uvedením názvu dokladu a jeho čísla; jedná-li se o cizozemský doklad, uvede se i stát, v němž byl doklad vydán, a označení orgánu tohoto státu, který doklad vydal (§ 25a odst. 2 písm. c) zákona).

(3) Nelze-li totožnost jednatelky osoby zjistit podle odstavce 1, je advokát povinen vyhotovení prohlášení odmítnout.

#### Čl. 8

(1) Advokát je povinen přidělit každému prohlášení ohledně podpisu každé jednatelky osoby samostatné běžné číslo knihy o prohlášeních (dále jen „běžné číslo“), a to i v případě, že stejnou listinu podepsalo více jednatelky osob.

(2) Běžné číslo je tvořeno evidenčním číslem knihy o prohlášeních, pořadovým číslem pod kterým je prohlášení zapsáno v knize o prohlášeních (dále jen „pořadové číslo“<sup>3)</sup>), označením kalendářního roku, v němž bylo prohlášení učiněno a písmenem „V“, jedná-li se o prohlášení učiněné na vlastní listině, nebo písmenem „C“, jedná-li se o prohlášení učiněné na cizí listině. Podepisuje-li též jednatelka osoba současně několik vyhotovení téže listiny, přidělí se všem prohlášením jedno běžné číslo a údaj o počtu vyhotovení se uvede v prohlášení.

(3) V případě, kdy též jednatelka osoba podepisuje současně více různých listin, přidělí se každému prohlášení samostatné běžné číslo.

(4) Všechny číselné údaje uvedené v běžném čísle se uvádějí arabskými číslicemi a oddělují se lomítkem.

#### Čl. 9

Listinu opatřenou prohlášením vydá advokát jednatelky osobě (osobám) teprve poté, co

- listina byla před ním jednatelky osobou (osobami) podepsána, a
- advokát provedl zápis v knize o prohlášeních a jednatelka osoba (osoby) připojila (připojily) před ním k tomu zápisu svůj podpis.

### ČÁST DRUHÁ VYŠŠÍ OVĚŘENÍ

#### Čl. 10

(1) Na žádost osoby, která prokáže právní zájem na použití prohlášení jako veřejné listiny též mimo území České republiky, opatří Komora prohlášení učiněné v souladu se zákonem a tímto usnesením svým vyšším ověřením v českém jazyce podle vzoru, který je uveden v příloze č. 3 k tomuto usnesení (dále jen „vyšší ověřen“).

<sup>3)</sup> Předtištěné číslo 1 až 500 ve sloupci 1 knihy o prohlášeních.

(2) Vyšší ověření provádí jménem Komory předseda Komory nebo jím pověřený místopředseda Komory anebo tajemník Komory.

(3) Listina s vyšším ověřením musí být pevně spojena s listinou nebo listinami opatřenými prohlášením; spojení musí být přikryto uzávěrou, opatřenou úředním razítkem Komory a podpisem toho, kdo vyšší ověření provedl, a to tak, aby úřední razítko Komory a podpis byly vždy umístěny zčásti na uzávěře a zčásti na listině samé. Na úředním razítku Komory je vyznačen malý státní znak a vzhled razítka a údaje na něm uvedené musí odpovídat příslušnému právnímu předpisu<sup>4)</sup>.

(4) Komora vyměřuje a vybírá za vyšší ověření správní poplatek ve výši stanovené příslušnými právními předpisy; poplatek se platí kolkovou známkou<sup>5)</sup>. Provedení vyššího ověření zaznamená Komora v knize evidence vyšších ověření, která je vedena v sídle Komory. Závazný obsah knihy evidence vyšších ověření stanoví předseda Komory.

### ČÁST TŘETÍ KNIHA O PROHLÁŠENÍCH

#### Čl. 11

(1) Knihu o prohlášeních vydá Komora advokátovi na základě jeho písemné žádosti nejdéle do dvou týdnů poté, co advokát předložil Komoře vzor svého úředně ověřeného podpisu podle § 25a odst. 3 zákona a uhradil Komoře úplatu podle odstavce 4.

(2) Kniha o prohlášeních musí na titulní straně obsahovat jméno a evidenční číslo advokáta, pod kterým je zapsán v seznamu advokátů nebo v seznamu usazených evropských advokátů, datum ve kterém byla advokátovi vydána, jméno příjmení a podpis osoby, která advokátovi knihu o prohlášeních vydala, a otisk úředního razítka Komory. Každá stránka knihy o prohlášeních musí být od počátku číslována a označena evidenčním číslem, pod kterým byla kniha o prohlášeních vydána. Vzor tiskopisu knihy o prohlášeních je stanoven v příloze 4 k tomuto usnesení.

(3) Advokát je povinen převzít knihu o prohlášeních osobně v sídle Komory v Praze nebo v její pobočce v Brně a potvrdit její převzetí svým podpisem. Advokát, který splnil podmínky stanovené v odstavci 1, se při převzetí knihy o prohlášeních může nechat na základě plné moci zastoupit jiným advokátem. Zmocněný advokát po předložení plné moci potvrdí převzetí knihy o prohlášeních pro jím zastoupeného advokáta svým podpisem. Plné moci k převzetí knihy o prohlášeních zakládá a eviduje Komora.

(4) Výši úplaty za vydání knihy o prohlášeních podle § 25a odst. 4 zákona stanoví představenstvo Komory zvláštním usnesením vyhlášeným ve Věstníku České advokátní komory (dále jen „Věstník“).

(5) Advokát je povinen ukládat knihu o prohlášeních tak, aby k ní účinným způsobem zamezil přístup jiným osobám, například v pancéřové skříni.

(6) Advokátovi může být vydána jen jedna kniha o prohlášeních; ustanovení čl. 12 tím není dotčeno.

(7) Komora vede evidenci všech knih o prohlášeních, včetně údaje o jejich vydání jednotlivým advokátům; další údaje evidence stanoví předseda Komory.

#### Čl. 12

(1) Komora vydá advokátovi na základě jeho písemné žádosti do dvou týdnů po uhrazení úplaty podle čl. 11 odst. 4 novou knihu o prohlášeních v případě, že

- a) advokát předložil Komoře dříve jemu vydanou zcela vyplněnou knihu o prohlášeních, v níž zápisy byly prováděny v souladu s tímto usnesením,
- b) advokát Komoře hodnověrným způsobem doloží, že bez jeho zavinění došlo ke zničení knihy o prohlášeních nebo k její ztrátě.

(2) V jiných případech, než které jsou uvedeny v odstavci 1, vydá Komora advokátovi na základě jeho písemné žádosti novou knihu o prohlášeních nejdříve po uplynutí tří let ode dne, kdy advokát požádal o její vydání a uhradil Komoře úplatu podle čl. 11 odst. 4.

(3) Pro vydání nové knihy o prohlášeních se použije čl. 11 odst. 3 obdobně.

#### Čl. 13

(1) Zápisy v knize o prohlášeních (dále jen „zápis“) provádí advokát v jazyce českém, a to průběžně tak, aby jednotlivé zápisy tvořily podle pořadového čísla (čl. 8 odst. 2) nepřerušenu číselnou a časovou řadu. Po skončení kalendářního roku použije advokát pro první prohlášení učiněné v novém kalendářním roce pořadové číslo, bezprostředně následující za pořadovým číslem posledního prohlášení učiněného v předchozím kalendářním roce, a toto pořadové číslo též uvede v běžném čísle podle čl. 8.

(2) Listina opatřená prohlášením musí být v knize o prohlášeních advokátem označena tak, aby ji nebylo možné zaměnit s jinou listinou; advokát za tím účelem v knize o prohlášeních zejména uvede úkon, který listina obsahuje, předmět úkonu a popřípadě i jeho adresáta. V případě, že listina byla podepsána dvěma nebo více osobami a advokát učinil prohlášení jen ohledně pravosti pod-

<sup>4)</sup> § 6 zákona č. 352/2001 Sb., o užívání státních symbolů České republiky a o změně některých zákonů.

<sup>5)</sup> Zákon č. 634/2004 Sb., o správním poplatcích.

pisu některé nebo některých z nich, musí být v knize o prohlášeních označena listina i s uvedením všech účastníků úkonu, který listina obsahuje.

(3) Advokát v knize o prohlášeních vždy uvede počet vyhotovení listiny, kterou opatřil prohlášením.

#### Čl. 14

(1) Advokát je povinen vrátit Komoře jemu vydanou knihu o prohlášeních

- a) byla-li kniha o prohlášeních zcela vyplněna,
- b) byla-li kniha o prohlášeních zničena a její vrácení je dobře možné,
- c) byl-li mu pozastaven výkon advokacie,
- d) byl-li vyškrtnut ze seznamu advokátů.

(2) Advokát je povinen vrátit Komoře knihu o prohlášeních do dvou týdnů ode dne, kdy nastala některá ze skutečností uvedených v odstavci 1.

(3) Došlo-li ke ztrátě knihy o prohlášeních nebo byla-li kniha o prohlášeních zničena a její vrácení Komoře není dobře možné, je advokát povinen oznámit tajemníkovi Komory tuto skutečnost ve lhůtě uvedené v odstavci 2.

#### Čl. 15

(1) Vrátil-li advokát Komoře knihu o prohlášeních z důvodů uvedených v čl. 14 odst. 1 písm. c) nebo d) a důvod k vrácení knihy o prohlášeních pominul proto, že pozastavení výkonu advokacie zaniklo, anebo proto, že došlo k jeho opětovnému zápisu do seznamu advokátů, vydá Komora advokátovi na základě jeho písemné žádosti do dvou týdnů jím vrácenou knihu o prohlášeních.

(2) Ustanovení odstavce 1 se nepoužije v případě, kdy kniha o prohlášeních byla před jejím vrácením Komoře zcela vyplněna; v takovém případě vydá Komora advokátovi novou knihu o prohlášeních za podmínek stanovených v čl. 12.

#### Čl. 16

Komora oznámí bez odkladu ve Věstníku, že došlo ke ztrátě nebo ke zničení knihy o prohlášeních; Komora přitom vychází z údajů, které jí sdělil advokát v souvislosti se žádostí o vydání nové knihy o prohlášeních.

#### Čl. 17

Advokát je povinen zapůjčit k nahlédnutí a umožnit pořízení výpisu nebo opisu knihu o prohlášeních osobám uvedeným v § 25b zákona, jsou-li splněny podmínky tam stanovené.

## ČÁST ČTVRTÁ SPOLEČNÁ USTANOVENÍ

### Čl. 18

(1) Fotokopie listiny opatřená prohlášením a fotokopie dokladu (dokladů), z nichž advokát zjistil podle čl. 7 odst. 1 a 2 totožnost jednající osoby (osob), pořízená advokátem se souhlasem jednající osoby (osob) v souladu s příslušnými právními předpisy<sup>6)</sup> jsou součástí dokumentace o poskytování právních služeb, kterou je advokát povinen vést podle zvláštního stavovského předpisu<sup>7)</sup>. Odmítne-li jednající osoba souhlas s pořízením fotokopii podle věty první, advokát prohlášení neučiní.

(2) Vracené knihy o prohlášeních a podpisové vzory advokátů podle § 25a odst. 3 zákona uschová Komora po dobu padesáti let; po uplynutí této doby postupuje Komora podle právních předpisů o archivnictví<sup>8)</sup>.

## ČÁST PÁTÁ PŘECHODNÁ USTANOVENÍ

### Čl. 19

(1) Prohlášení o pravosti podpisu a jejich vyšší ověření, učiněná přede dnem účinnosti tohoto usnesení podle usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních, ve znění pozdějších stavovských předpisů, jakož i práva a povinnosti s tím spojená, nejsou tímto usnesením dotčena.

(2) Prohlášení podle odstavce 1, předložená Komoře k vyššímu ověření po dni účinnosti tohoto usnesení, opatří Komora vyšším ověřením podle vzoru uvedeného v příloze č. 3 k tomuto usnesení.

(3) Knihy o prohlášeních o pravosti podpisu, vydané advokátům přede dnem účinnosti tohoto usnesení, se považují za knihy o prohlášení podle přílohy č. 4 k tomuto usnesení s tím, že

- a) pořadovým číslem uváděným v rámci běžného čísla přidělovanému prohlášení podle čl. 8 se rozumí předtištěné číslo 1 až 500 ve sloupci 1 knihy o prohlášeních,
- b) označení listiny ve sloupci 5 knihy o prohlášeních se provede podle čl. 13 odst. 2.

(4) Až do vyčerpání stávajících zásob Komora vydává

<sup>6)</sup> § 2 odst. 5 zákona č. 328/1999 Sb., o občanských průkazech, ve znění pozdějších předpisů.

<sup>7)</sup> Usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/1999 Věstníku, kterým se stanoví některé podrobnosti o dokumentaci advokáta vedené při poskytování právních služeb.

<sup>8)</sup> Zákon č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů.

advokátům dosavadní výtisky knihy o prohlášení o pravosti podpisu; ustanovení odstavce 3 tím není dotčeno. Do každého takového výtisku advokátům nově vydávané knihy o prohlášení se vloží text tohoto usnesení.

(5) Do 1. ledna 2007 je advokát oprávněn jako razítko podle čl. 5 odst. 6 používat i razítko nesplňující všechny zde předepsané náležitosti, pokud z údajů uvedených na takovém razítku lze jednoznačně dovodit totožnost advokáta.

## ČÁST ŠESTÁ ZRUŠOVACÍ USTANOVENÍ

### Čl. 20

Zrušuje se:

1. Usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních.
2. Usnesení představenstva České advokátní komory č. 11/2004 Věstníku, kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povin-

nostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních.

3. Usnesení představenstva České advokátní komory č. 1/2005 Věstníku, kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních, ve znění usnesení představenstva České advokátní komory č. 11/2004 Věstníku.
4. Usnesení představenstva České advokátní komory č. 4/2005 Věstníku, kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 9/2004 Věstníku, kterým se stanoví podrobnosti o povinnostech advokáta při činění prohlášení o pravosti podpisu a při vedení evidence o těchto prohlášeních, ve znění pozdějších stavovských předpisů.

## ČÁST SEDMÁ ÚČINNOST

### Čl. 21

Toto usnesení nabude účinnosti třicátým dnem po jeho vyhlášení ve Věstníku České advokátní komory.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.  
předseda  
České advokátní komory

Příloha č. 1 k usnesení představenstva České advokátní komory č. 4 Věstníku

Vzor

**PROHLÁŠENÍ O PRAVOSTI PODPISU  
NA LISTINĚ SEPSANÉ ADVOKÁTEM**

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu .....<sup>1)</sup> .....<sup>2)</sup> .....<sup>3)</sup>/V.

Já, níže podepsaný ....., advokát (usazený evropský advokát) se sídlem v ....., zapsaný v seznamu advokátů (seznamu evropských advokátů) vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. ...., prohlašuji, že tuto listinu, kterou jsem sám sepsal, přede mnou vlastnoručně v ..... vyhotoveních podepsal (a/i/y)

1. ....<sup>4)</sup> rod. č. .... (nar. ....), bytem (s místem pobytu) v ....., jehož (jejíž) totožnost jsem zjistil z .....<sup>5)</sup>.

2. ....

.

.

x. ....

V ....., dne .....

vlastnoruční podpis advokáta

<sup>1)</sup> Uvede se evidenční číslo knihy o prohlášeních (čl. 11 odst. 2 usnesení).

<sup>2)</sup> Uvede se příslušné pořadové číslo zápisu předtištěné v prvním sloupci knihy o prohlášeních, popřípadě pořadová čísla podepsalo-li stejnou listinu více jednajících osob (čl. 8 odst. 1), např. údajem „1 – 4, 52 – 69, 320 – 322“.

<sup>3)</sup> Uvede se kalendářní rok, v němž bylo prohlášení učiněno.

<sup>4)</sup> Uvedou se jméno a příjmení a případně akademické nebo jiné tituly jednající osoby (osob).

<sup>5)</sup> Uvedou se údaje podle čl. 7 odst. 2 usnesení.



Příloha č. 2 k usnesení představenstva České advokátní komory č. 4 Věstníku

Vzor

**PROHLÁŠENÍ O PRAVOSTI PODPISU  
NA LISTINĚ NESEPSANÉ ADVOKÁTEM**

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu ...../1) ...../2) ...../3)/C.

Já, níže podepsaný ....., advokát (usazený evropský advokát) se sídlem v ....., zapsaný v seznamu advokátů (seznamu evropských advokátů) vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. ...., prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně v ..... vyhotovených podepsal (a/i/y)

1. ....,4) rod. č. .... (nar. ....), bytem (s místem pobytu) v ....., jehož (jejíž) totožnost jsem zjistil z .....5).

2. ....

.

.

x. ....

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy.

V ....., dne .....

vlastnoruční podpis advokáta

1) Uvede se evidenční číslo knihy o prohlášeních (čl. 11 odst. 2 usnesení).

2) Uvede se příslušné pořadové číslo zápisu předtištěné v prvním sloupci knihy o prohlášeních, popřípadě pořadová čísla podepsalo-li stejnou listinu více jednajících osob (čl. 8 odst. 1), , např. údajem „1 – 4, 52 – 69, 320 – 322“.

3) Uvede se kalendářní rok, v němž bylo prohlášení učiněno.

4) Uvedou se jméno a příjmení a případně akademické nebo jiné tituly jednající osoby (osob).

5) Uvedou se údaje podle čl. 7 odst. 2 usnesení.

Příloha č. 3 k usnesení představenstva České advokátní komory č. 4 Věstníku

Vzor

Kolková  
známka  
v hodnotě  
100 Kč

ČESKÁ ADVOKÁTNÍ KOMORA

**VYŠŠÍ OVĚŘENÍ PROHLÁŠENÍ ADVOKÁTA  
O PRAVOSTI PODPISU PODLE § 25a ZÁKONA č. 85/1996 Sb., O ADVOKACII,  
VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ**

Česká advokátní komora tímto potvrzuje, že připojené prohlášení o pravosti podpisu podle § 25a zákona č. 85/1996 Sb., ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „prohlášení“) bylo dne ..... řádně učiněno advokátem (usazeným evropským advokátem) ....., zapsaným v seznamu advokátů (seznamu evropských advokátů) pod ev. č. ...., a že tento advokát (usazený evropský advokát) byl v době, kdy prohlášení učinil, oprávněn k poskytování právních služeb na území České republiky.

Záznam o vyšším ověření shora uvedeného prohlášení je zapsán v knize evidence vyšších ověření vedené Českou advokátní komorou pod ev. č. .... .

Za Českou advokátní komoru

.....

(otisk razítka ČAK)

Datum a místo vystavení vyššího ověření

Příloha č. 4 k usnesení představenstva České advokátní komory č. 4 Věstníku

Vzor

TISKOPIS KNIHY O PROHLÁŠENÍCH O PRAVOSTI PODPISU

Evidenční číslo knihy \* xxxxxxx

Pořadové číslo	Datum a místo prohlášení	Jméno, příjmení, rodné číslo nebo datum narození a bydliště nebo místo pobytu jednatelky osoby a její podpis	Označení dokladu (dokladů), z něhož byla totožnost zjištěna. Jednatelka osoba svým podpisem (viz sloupec 3) souhlasí s vyhotovením kopie příslušného dokladu (dokladů).	Označení listiny a počet jejích vyhotovení	Podpis advokáta podle podpisového vzoru (§ 25a odst. 3 ZA)
1	2	3	4	5	6

Pokyny k vyplňování jednotlivých sloupců knihy o prohlášeních o pravosti podpisu:

- Sloupec 1: Pořadové číslo je v knize o prohlášeních o pravosti podpisu předtištěno.
- Sloupec 2: Uvede se den, měsíc a rok, v němž bylo zapisované prohlášení učiněno a adresa místa, kde se tak stalo.
- Sloupec 3: Uvedou se příslušná data prokazující jednoznačně totožnost jednatelky osoby, která je advokát povinen zjistit podle čl. 7 odst. 1 usnesení; správnost zapsaných dat potvrdí jednatelka osoba svým podpisem pod zapsanými daty.
- Sloupec 4: Uvedou se označení a evidenční čísla dokladů, na základě kterých byla totožnost jednatelky osoby advokátem ověřena podle čl. 7 odst. 2 usnesení; souhlas s pořízením fotokopie dokladů podle čl. 18 odst. 1 usnesení potvrdí jednatelka osoba svým podpisem pod zapsanými daty.
- Sloupec 5: Uvedou se konkrétní údaje, umožňující jednoznačnou identifikaci listiny podle čl. 13 odst. 2 usnesení a počet vyhotovení listiny opatřené prohlášením podle čl. 13 odst. 3; souhlas s pořízením fotokopie listiny podle čl. 18 odst. 1 usnesení potvrdí jednatelka osoba svým podpisem pod zapsanými údaji.
- Sloupec 6: Zde se advokát podepíše podle svého úředně ověřeného podpisového vzoru, předloženého České advokátní komoře podle čl. 11 odst. 1 usnesení.

## 5

## Usnesení představenstva České advokátní komory

ze dne 11. dubna 2006,

kterým se mění usnesení představenstva České advokátní komory č. 1/2006 Věstníku,  
kterým se stanoví minimální limity pojistného plnění z pojištění odpovědnosti advokátů za škodu  
způsobenou v souvislosti s výkonem advokacie

Představenstvo České advokátní komory se usneslo podle § 24a odst. 5 a § 44 odst. 4 písm. b) zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů, takto:

## Čl. 1

Usnesení představenstva České advokátní komory č. 1/2006 Věstníku, kterým se stanoví minimální limity pojistného plnění z pojištění odpovědnosti advokátů za škodu způsobenou v souvislosti s výkonem advokacie, se mění takto:

1. V čl. 5 odst. 1 se slova „do 1. července 2006“ nahrazují slovy „do dne účinnosti tohoto usnesení“.
2. V čl. 6 se slova „třicátým dnem po jeho vyhlášení ve Věstníku České advokátní komory“ nahrazují slovy „1. ledna 2007“.

## Čl. 2

Toto usnesení nabude účinnosti třicátým dnem po jeho vyhlášení ve Věstníku České advokátní komory.

JUDr. Vladimír Jirousek, v. r.  
předseda  
České advokátní komory

## ČÁST OZNAMOVACÍ

## AKTUÁLNÍ SDĚLENÍ PRO ADVOKÁTNÍ KONCIPIENTY

Odbor výchovy a vzdělávání sděluje, že k žádosti o umožnění vykonat advokátní zkoušku je nutno přiložit vyplněný výkaz o účasti na povinných školeních a seminářích. S ohledem na rostoucí příliv nových koncipientů bývá kapacita vstupních a závěrečných školení brzy naplněna, proto doporučujeme zejména těm koncipientům, kteří plánují absolvování školení v konkrétním termínu, pravidelně sledovat webové stránky České advokátní komory na adrese [www.cak.cz](http://www.cak.cz) v levém menu Pro koncipienty. Pro zbývající část roku 2006 byly aktuálně vypsány níže uvedené termíny vstupních a závěrečných školení; současně připojujeme termíny advokátních zkoušek a termíny přihlášek:

29. 5. – 31. 5. 2006

Advokátní zkoušky písemné  
(termín přihlášek 15. 3. 2006)

Advokátní zkoušky ústní  
12. 6. – 14. 6. 2006

Závěrečné školení Praha  
19. 6. – 21. 6. 2006  
(uzávěrka přihlášek 1. 5. 2006)

Advokátní zkoušky písemné  
4. 9. – 6. 9. 2006  
(termín přihlášek 30. 6. 2006)

Vstupní školení Praha  
25. 9. – 27. 9. 2006  
(termín přihlášek 1. 6. 2006)

Advokátní zkoušky ústní  
18. 9. – 20. 9. 2006

Závěrečné školení Brno  
9. 10. – 12. 10. 2006  
(termín přihlášek 1. 9. 2006)

Vstupní školení Brno  
6. 11. – 9. 11. 2006  
(termín přihlášek 25. 9. 2006)

Advokátní zkoušky písemné  
20. 11. – 22. 11. 2006  
(termín přihlášek 15. 9. 2006)

Advokátní zkoušky ústní  
4. 12. – 6. 12. 2006

Formuláře přihlášky na vstupní a závěrečné školení i žádosti o umožnění vykonat advokátní zkoušku jsou také k dispozici na internetových stránkách, kde naleznete mj. informaci o tom, zda má školení ještě volnou kapacitu před původně oznámeným datem uzávěrky. Upozorňujeme, že přihlášeným účastníkům vstupního a závěrečného školení Komora neposílá žádné písemnosti; veškeré informace o školeních naleznete na [www](http://www) stránkách, včetně seznamu přihlášených účastníků, programu i organizačních pokynů. K advokátní zkoušce obdrží přihlášení pozvánku se jmény členů zkušební komise, a to minimálně měsíc před prvním dnem písemné části zkoušky na adresu, uvedenou v žádosti. Nově zapsaným koncipientům pak doporučujeme prostudovat materiál nazvaný Desatero čerstvého koncipienta.

JUDr. Daniela Kovářová,  
vedoucí Odboru výchovy a vzdělávání ČAK

## 4

## Resolution of the Board of the Czech Bar Association

of 11 April 2006,

specifying details on duties of lawyers while making declarations of signature authentication, on the record-keeping of these declarations, their superlegalisation and the ledger of declarations of signature authentication  
(resolution on the declaration of signature authentication by a lawyer)

Pursuant to § 25a(5) and § 44(4)(b) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended (“the Act”), the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

## PART ONE

DECLARATION OF SIGNATURE  
AUTHENTICATION

## Art. 1

(1) Under § 25a of the Act, a lawyer or established European lawyer (“lawyer”) may substitute with the same effect an official signature authentication as required by special regulations by his/her declaration (“declaration”)

- (a) on an instrument drawn by him/herself where the person, to whose signature the declaration of signature authentication relates (“acting person”), has signed the instrument before him (“personal instrument”), or
- (b) on other instrument, if signed by the acting person before him/her (“alien instrument”).

(2) An instrument as referred to in paragraph (1) also means a filled out ready-printed form<sup>1)</sup>; the previous shall not apply where the production of declaration on such an instrument were contrary to law or professional regulations.

## Art. 2

(1) By the declaration made on the alien instrument, a lawyer does not authenticate the accuracy nor verity of data as provided in this document, nor its conformity with law.

(2) The declaration is made upon a request of the acting person, only.

## Art. 3

(1) By the declaration, a lawyer may not substitute an official signature authentication on a proxy bestowed upon him/her by a client.

- (2) The declaration may not be made
  - (a) on an instrument containing no text,
  - (b) on an instrument written in languages other than the Czech or Slovak, where it is not simultaneously produced in an officially certified translation into the Czech or Slovak languages; this provision shall not apply where the lawyer has command of the language, in which the instrument is written,
  - (c) with regard to signatures of persons proximate to the lawyer<sup>2)</sup>,
  - (d) in cases referred to in Art. 7(3) or Art. 18 (1), the second sentence.

## Art. 4

(1) The declaration may be made by a lawyer in person, only. Substitution of the lawyer in the course of the making of the declaration by persons mentioned in § 26 of the Act is non-permissible; this provision also applies where the lawyer practices law as a participant in an association.

(2) In case a lawyer practices law in a partnership [§ 15(1) of the Act] or a foreign partnership [§ 35na(1) of the Act], he/she makes the declaration on his/her behalf and on the account of the partnership.

(3) An employed lawyer [§ 15a(1) of the Act] makes the declaration on his/her behalf and on the account of his/her employer.

## Art. 5

(1) Regarding the declaration made on the personal instrument, the lawyer shall draw the declaration in accordance with the specimen set in appendix 1 of this resolution, or in accordance with the specimen set in appendix 2 of this resolution where the declaration concerned has been made on the alien instrument. It is non-permissible to make any alterations or modifications of the relevant declaration's specimen notwithstanding the way, in which the declaration has been produced according to paragraph (3).

<sup>1)</sup> E.g. §32 and further of the Commercial Code.

<sup>2)</sup> §116 of the Civil Code

(2) The declaration under paragraph (1) shall be made in the Czech language.

(3) The declaration under paragraph (1) may be produced on an instrument by one of the following means, only:

- (a) by print,
- (b) by the imprint of a stamp with the hand-filled data as mentioned in § 25a(2) of the Act.
- (c) by a computer produced card, which contains information mentioned in § 25a(2) of the Act. The card shall be glued to the instrument and affixed with the lawyer's signature and the imprint of the lawyer's stamp so that one part of the signature or the stamp's imprint rests on the instrument with the declaration of signature authentication, and the other part of the signature or the stamp's imprint rests on this card.

(4) The declaration shall be placed immediately below the text of the instrument and the signature(s), to which it relates.

(5) In case the procedure as referred to in paragraph (3) is not possible, the declaration shall be made on a separate sheet of paper and shall be inseparably attached to the instrument by means mentioned in Art. 6(1).

(6) Lawyer's stamp as referred to in paragraph (3) shall contain the lawyer's name and surname, academic degrees or other honors, the indication "lawyer" and the registration number, under which he/she has been entered upon the register of lawyers or register of established European lawyers.

#### Art. 6

(1) Where the instrument is composed of several sheets or folios, all its sheets or folios shall be linked firmly and a seal, e.g. a signet or label, shall cover the link. The seal shall be always affixed with the lawyer's signature and the imprint of his/her stamp so that the signature and the stamp rest partly on the seal and partly on the actual instrument.

(2) A geometric plan, proxy, or other document attached to the instrument shall be marked at the top right hand corner as an appendix; where there is more of such appendixes they shall be marked with serial numbers. Appendixes shall be linked to the instrument by means mentioned in paragraph (1).

#### Art. 7

(1) Information about the identity of the acting person, which the lawyer is bound to give in the declaration pursuant to § 25a(2)(b) of the Act, he/she shall establish upon the consent of the acting person from this person's

civic identity card, passport or other valid domestic or foreign official document(s) supplied with the person's photograph, insofar as such document contains the acting person's name and surname, and its birth number or its date of birth. Where such document does not provide for the address or the place of residence of the acting person, the lawyer while establishing this information shall be entitled to proceed upon the acting person's statement, in case he/she does not doubt its veracity. The acting person shall confirm its consent with the establishment of its identity upon the consultation of respective documents by a signature in the relevant section of the ledger of declarations of signature authentication ("ledger of declarations").

(2) The declaration shall always include the designation of the document(s), upon which the lawyer has established the identity of the acting person, by stating the name of the document and its number, in particular; in case of a document issued abroad, the lawyer shall also mention the state, in which the document has been issued and identify the authority that issued it [§ 25a(2)(c) of the Act].

(3) Where it is impossible to establish the identity of the acting person in accordance with paragraph (1), the lawyer shall refuse to produce the declaration.

#### Art. 8

(1) The lawyer shall assign to each of the declarations relating to the signature of every acting person an individual current number of the ledger of declarations ("current number"). This provision also applies where the same instrument has been signed by more acting persons.

(2) The current number shall consist of the registration number of the ledger of declarations, serial number, under which the declaration has been entered into the ledger of declarations ("serial number")<sup>3)</sup>, indication of the calendar year, in which the declaration has been made and the letter "V" for the declaration made on the personal instrument, or the letter "C" for the declaration made on the alien instrument. Where the same acting person signs several copies of the same instrument, one current number shall be assigned to all declarations. In such case, the declaration shall include information on the number of copies.

(3) Where the same acting person signs more different instruments at the same time, an individual current number shall be assigned to each declaration.

(4) All numbers in the current number shall be in Arabic numerals and separated by a stroke.

#### Art. 9

The lawyer shall give out the instrument affixed with declaration to the acting person(s) only when

<sup>3)</sup> Ready-printed number 1 to 500 in column 1 of the ledger of declarations.

- (a) the acting person(s) has signed the instrument before him/her, and
- (b) the lawyer has carried out an entry into the ledger of declarations, and the acting person(s) has (have) affixed its (their) signature to it.

## PART TWO SUPERLEGALISATION

### Art. 10

(1) At the request of a person who has proven legal interest regarding the use of the declaration as an official instrument also outside the territory of the Czech Republic, the Bar shall provide the declaration issued in accordance with the Act and this resolution with a superlegalisation clause in the Czech language, pursuant to the sample specimen as referred to in appendix 3 of this resolution ("superlegalisation").

(2) On behalf of the Bar, the superlegalisation shall be carried out by the President of the Bar or by the Vice President of the Bar authorized by the President or by the Secretary of the Bar.

(3) The superlegalisation instrument shall be linked firmly to the instrument or instruments containing the declaration; a seal shall cover the link. The seal shall bear the official stamp of the Bar and the signature of the officer, who carried out the superlegalisation so that the signature and the stamp rest partly on the seal and partly on the actual instrument. The official stamp of the Bar shall bear the small national emblem; the appearance and data that it carries must conform to the relevant provisions of law<sup>4)</sup>.

(4) For carrying out the superlegalisation, the Bar shall charge and collect an administrative fee in the amount specified by the relevant provisions of law; the fee shall be paid by the means of a revenue stamp<sup>4)</sup>. The Bar shall record each superlegalisation in the ledger of superlegalisations, which shall be kept at the official seat of the Bar. The President of the Bar shall determine the obligatory contents of the ledger of superlegalisations.

## PART THREE LEDGER OF DECLARATIONS

### Art. 11

(1) Subject to his/her written request, the Bar shall issue within two weeks, at the latest, the ledger of declara-

tions to a lawyer who has submitted to the Bar an officially authenticated specimen of his/her signature in accordance with § 25a(3) of the Act and has paid to the Bar the fee as referred to in paragraph (4).

(2) On its title page, the ledger of declarations shall contain the lawyer's name and the registration number, under which he/she has been entered upon the register of lawyers or register of established European lawyers; date of issue; name, surname and the signature of the person who issued it; and the imprint of the Bar's official stamp. Each page of the ledger of declarations shall be numbered from the start and marked with the registration number, under which the ledger of declarations has been issued. Appendix 4 of this resolution provides the specimen of the form of the ledger of declarations.

(3) The lawyer shall collect the ledger of declarations at the seat of the Bar in Prague or its branch in Brno in person, and shall confirm its collection with his/her signature. The lawyer who has fulfilled conditions set in paragraph (1) may let him/herself to be represented upon the collection of the ledger by another lawyer on the basis of a proxy. Upon the production of proxy, the authorized lawyer shall confirm with signature the collection of the ledger of declarations on behalf of the lawyer whom he/she represents. The Bar shall register and file proxies for the collection of the ledger.

(4) The Bar shall set the fee for the issue of the ledger of declarations in accordance with § 25a(4) of the Act by a special resolution promulgated in the Journal of the Czech Bar Association ("the Journal").

(5) The lawyer shall store the ledger of declarations in a way that shall effectively prevent other persons to access it, e.g. in a strongbox.

(6) Without prejudice to Art. 12, the lawyer may be issued with one ledger of declarations, only.

(7) The Bar shall maintain a registry of all ledgers of declarations, including the data on their issuance to respective lawyers; the President of the Bar shall specify further data regarding the registry.

### Art. 12

(1) Subject to his/her written request and upon a payment made pursuant to Art. 11(4), the Bar shall within two weeks issue a new ledger of declarations to a lawyer in an event that

- (a) he/she has submitted to the Bar a completely full ledger of declarations previously issued to him/her, in which the entries have had been carried out in accordance with this resolution,

<sup>4)</sup> §6 of Act No. 352/2001 Coll., on the use of state symbols of the Czech Republic, and amending some other acts.

<sup>5)</sup> Act No. 634/2004, on administrative fees.



(b) he/she proves in a credible manner that the ledger of declarations has been destroyed without his/her fault or has been lost.

(2) In cases not mentioned in paragraph (1) and upon a written application, the Bar shall issue the lawyer with a new ledger of declarations after the lapse of three years, the earliest, from the day of his/her filing such an application for its issue and making the payment in accordance with Art. 11(4).

(3) For the issue of a new ledger of declarations, Art. 11(3) shall apply accordingly.

#### Art. 13

(1) The lawyer shall carry out entries in the ledger of declarations ("entry") in the Czech language, and continuously so that the respective entries form an uninterrupted numerical and chronological line according to the serial number [Art. 8(2)]. Once a calendar year has elapsed, the lawyer shall use for the first declaration made in the new calendar year a serial number which immediately succeeds the serial number of the last declaration made in the previous calendar year, and shall include this serial number in the current number in accordance with Art. 8.

(2) An instrument equipped with declaration must be designated in the ledger of declarations so that it is non-interchangeable with other instrument; for this purpose, the lawyer shall in particular describe in the ledger of declarations the act, which the instrument contains, the subject of the act and possibly its consignee. In case of an instrument which has been signed by two or more persons and the lawyer has made the declaration with respect to the signature authenticity of just one or some of them, the instrument must be designated in the ledger of declarations with an appended information on all participants of the act, which the instrument contains.

(3) In the ledger of declarations, the lawyer shall always record the number of copies of the instrument, in respect of which he/she has made the declaration.

#### Art. 14

(1) The lawyer shall return to the Bar the ledger of declarations issued to him/her if

- (a) the ledger of declarations has been completely filled,
- (b) the ledger of declarations has been destroyed and its return is well possible,
- (c) his/her practice of law has been suspended,
- (d) he/she has been struck off from the register of lawyers.

(2) The lawyer shall return to the Bar the ledger of declarations within two weeks of occurrence of one of the situations referred to in paragraph (1).

(3) In case of a lost or destroyed ledger of declarations, whose return to the Bar is not well possible, the lawyer shall communicate such occurrence to the Secretary of the Bar within the period set in paragraph (2).

#### Art. 15

(1) Shall the lawyer return to the Bar the ledger of declarations on the grounds referred to in Art. 14(1)(c) or (d) and the reason for the return of the ledger of declarations has passed off because of the expired suspension of the lawyer's practice or his/her re-admission upon the register of lawyers, the Bar shall within two weeks from filing the lawyer's written application give back the ledger of declarations previously returned by him/her.

(2) Provisions of paragraph (1) shall not apply where the ledger of declarations has been completely filled prior to its return to the Bar; in such case the Bar shall issue the lawyer with a new ledger of declarations under conditions set in Art. 12.

#### Art. 16

Without delay, the Bar shall announce in the Journal that a ledger of declarations has been lost or destroyed; in this regard, the Bar shall base its announcement on the information submitted to it by the lawyer applying for the issue of a new ledger of declarations.

#### Art. 17

If conditions set therein are met, the lawyer shall enable to persons referred to in § 25b of the Act, to access and make extracts and copies of the ledger of declarations.

### PART FOUR

### COMMON PROVISIONS

#### Art. 18

(1) Photocopies of the instrument appended with the declaration and photocopies of the document(s), upon which the lawyer has established the identity of the acting person(s) pursuant to Art. 7(1) and (2), made after obtaining the consent of the acting person(s) in accordance with relevant provisions of law<sup>6)</sup>, become parts of the documentation relating to the provision of legal services, which the lawyer must maintain under special professional regulation<sup>7)</sup>. Where the acting person does not consent to the making of photocopies as referred to in the first sentence, the lawyer shall not make the declaration.

(2) In accordance with § 25a(3) of the Act, the Bar shall keep the returned ledgers of declarations and speci-

<sup>6)</sup> § 2(5) of the Act No. 328/1999 Coll., on civic identity cards, as subsequently amended

men signatures of lawyers for the period of fifty years; upon the expiration of this period, the Bar shall proceed in accordance with legal provisions on keeping of archives<sup>8)</sup>

#### PART FIVE TRANSITIONAL PROVISIONS

##### Art. 19

(1) Declarations of signature authentication and their superlegalisation made before this resolution's day of coming into effect pursuant to the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and the documentation to be kept in relation to such authentication, as subsequently amended, remain unaffected by this resolution.

(2) Declarations under paragraph (1) submitted to the Bar for the purpose of their superlegalisation after this resolution's day of coming into effect shall be provided with a superlegalisation clause in accordance with the specimen as referred to in appendix 3 of this resolution.

(3) Ledgers of declarations of signature authentication issued to lawyers before this resolution's day of coming into effect shall be regarded as ledgers of declarations according to appendix 4 of this resolution provided that

- (a) the ready-printed number 1 to 500 in column 1 of the ledger of declarations is to be taken for the serial number included in the current number given to the declaration in accordance with Art. 8,
- (b) the designation of the instrument in column 5 of the ledger of declarations is carried out in accordance with Art. 13(2).

(4) Without prejudice to paragraph (3), the Bar shall issue the lawyers with the current copies of the ledgers of declarations of signature authentication up to their exhaustion. Each such issued ledger shall have a copy of this resolution attached to it.

(5) Up till 1 January 2007, a lawyer may use as the stamp according to Art. 5(6) a stamp, which does not fulfill all necessities mentioned in this resolution on a condition that it allows for a univocal identification of the lawyer.

JUDr. Vladimír Jirousek, mp.  
President  
Czech Bar Association

#### PART SIX REPEAL

##### Art. 20

The following shall be repealed:

1. Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and the documentation to be kept in relation to such authentication.
2. Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 11/2004 of the Journal, amending the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and the documentation to be kept in relation to such authentication.
3. Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 1/2005 of the Journal, amending the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and the documentation to be kept in relation to such authentication, as amended by the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 11/2004 of the Journal.
4. Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 4/2005 of the Journal, amending the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/2004 of the Journal, specifying in detail the duties of attorneys-at-law concerning the authentication of signatures and the documentation to be kept in relation to such authentication, as subsequently amended.

#### PART SEVEN EFFECT

##### Art. 21

This resolution shall be effective as of the 30<sup>th</sup> day after its publication in the Journal of the Czech Bar Association.

<sup>7)</sup> Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 9/1999 of the Journal, stipulating details on the lawyer's documentation maintained during the provision of legal services

<sup>8)</sup> Act No. 499/2004 Coll., on archives and the file service, and amending some other acts.

Appendix 1 of the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 4 of the Journal

Specimen

**DECLARATION OF SIGNATURE AUTHENTICATION  
MADE ON INSTRUMENT DRAWN BY THE LAWYER**

Current number of the ledger of signature authentication declarations ...../1) ...../2) ...../3)/V.

I, the undersigned ....., lawyer (established European lawyer) with an office in ....., entered upon the register of lawyers (register of European lawyers), maintained by the Czech Bar Association, under registration number. ...., hereby declare that this instrument, drawn by myself, has been signed before me in ..... originals.

1. ...., <sup>4)</sup> birth number ..... (date of birth: .....), residing (with place of residence) at ....., whose identity I established on the basis of .....<sup>5)</sup>.

2. ....

.

.

x. ....

In ....., on .....

Lawyer's signature (mp.)

<sup>1)</sup> Registration number of the ledger of declarations (Art. 11(2) of the resolution).

<sup>2)</sup> Relevant serial number of an entry ready-printed in the first column of the ledger of declarations; serial numbers in an event of more acting persons signing an identical instrument (Art. 8(1)), e.g. "1 – 4, 52 – 69, 320 – 322".

<sup>3)</sup> Calendar year in which the declaration has been made.

<sup>4)</sup> Name and surname and degrees or other honors of the acting person(s).

<sup>5)</sup> Information specified under Art. 7(2) of the resolution.

Appendix 2 of the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 4 of the Journal

Specimen

**DECLARATION OF SIGNATURE AUTHENTICATION  
MADE ON INSTRUMENT NOT DRAWN BY THE LAWYER**

Current number of the ledger of signature authentication declarations .....<sup>1)</sup> .....<sup>2)</sup> .....<sup>3)</sup>/C.

I, the undersigned ....., lawyer (established European lawyer) with an office in ....., entered upon the register of lawyers (register of European lawyers), maintained by the Czech Bar Association, under registration number ....., hereby declare that this instrument has been signed before me in ..... originals.

1. ....<sup>4)</sup> birth number ..... (date of birth: .....), residing (with place of residence) at ....., whose identity I established on the basis of .....<sup>5)</sup>.

2. ....

.

.

x. ....

By this declaration of signature authentication, the undersigned lawyer does not authenticate the accuracy nor verity of data as provided in this document, nor its conformity with law.

In ....., on .....

Lawyer's signature (mp.)

<sup>1)</sup> Registration number of the ledger of declarations (Art. 11(2) of the resolution).

<sup>2)</sup> Relevant serial number of an entry ready-printed in the first column of the ledger of declarations; serial numbers in an event of more acting persons signing an identical instrument (Art. 8(1)), e.g. "1 – 4, 52 – 69, 320 – 322".

<sup>3)</sup> Calendar year in which the declaration has been made.

<sup>4)</sup> Name and surname and degrees or other honors of the acting person(s).

<sup>5)</sup> Information specified under Art. 7(2) of the resolution.

Appendix 3 of the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 4 of the Journal

Specimen

100 CZK  
revenue  
stamp

CZECH BAR ASSOCIATION

**SUPERLEGALISATION OF THE LAWYER'S DECLARATION OF SIGNATURE  
AUTHENTICATION MADE PURSUANT TO §25a OF THE ACT No. 85/1996 COLL.,  
THE LEGAL PROFESSION ACT, AS SUBSEQUENTLY AMENDED**

The Czech Bar Association certifies hereby that the attached declaration of signature authentication made in accordance with § 25a of the Act No. 85/1996 Coll., as subsequently amended ("declaration"), has been duly made on ..... by a lawyer (established European lawyer) ....., entered upon the register of lawyers (register of European lawyers) under registration number ....., and that this lawyer (established European lawyer) has been entitled to provide legal services on the territory of the Czech Republic in time when the declaration was made.

The record of superlegalisation of the above-mentioned declaration has been entered into the ledger of superlegalisations maintained by the Czech Bar Association under registration number .....

On behalf of the Czech Bar Association

.....

(official stamp of the Czech Bar Association)

Date and place of issuing the superlegalisation

Appendix 4 of the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 4 of the Journal

### Specimen

#### LEDGER OF SIGNATURE AUTHENTICATION DECLARATIONS – FORM

Ledger's registration number \* xxxxxxx

Serial number	Date and place of declaration	Name, surname, birth number or date of birth and residence or place of residence of the acting person and its signature	Designation of document(s) upon which the identity has been established. By its signature (see column 3), the acting person consents to the fabrication of a copy of the relevant document(s).	Instrument's designation and number of copies	Lawyer's signature in accordance with the specimen signature (§ 25a (3) of the Act)
1	2	3	4	5	6

Instructions concerning the filling of respective columns of the ledger of declarations of signature authentication:

- Column 1: The serial number is ready-printed in the ledger of declarations of signature authentication.
- Column 2: Information to be filled includes the day, month and year of the making of the declaration concerned and the address of the place where it so happened.
- Column 3: Information to be entered include the relevant data establishing the identity of the acting person univocally, which the lawyer must determine under Art. 7(1) of the resolution; the acting person shall confirm the accuracy of the filled data by a signature made below it.
- Column 4: Information to be entered includes the designation and registration numbers of documents, on the basis of which the lawyer under Art. 7(2) of the resolution has established the identity of the acting person; in accordance with Art. 18(1), the acting person shall confirm its consent with the fabrication of documents' photocopies by a signature made below the filled data.
- Column 5: Information to be entered includes the actual data allowing for unambiguous identification of the instrument as mentioned in Art. 13(2) of the resolution and the number of copies of instruments appended with the declaration according to Art. 13(3); in accordance with Art. 18(1), the acting person shall confirm its consent with the fabrication of instruments' copies by a signature made below the filled data.
- Column 6: In this column, the lawyer shall enter his/her signature made in accordance with his/her specimen signature submitted to the Czech Bar Association pursuant to Art. 11(1) of the resolution.

## 4

## Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque

du 11 avril 2006

qui fixe les modalités concernant les obligations de l'avocat lors de l'établissement de la déclaration sur l'authenticité de la signature, le suivi concernant ce type de déclarations, les apostilles légalisant ces déclarations et le livre de déclarations sur l'authenticité de la signature (résolution relative à la déclaration de l'avocat sur l'authenticité de la signature)

Conformément au § 25a al. 5 et au § 44 alinéa 4 lettre b) de la Loi N° 85/1996 du Rec. sur les avocats, dans le libellé de la réglementation ultérieure, (dénommée « la Loi » ci-après), le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a adopté la résolution suivante :

## PARTIE I

## DÉCLARATION SUR L'AUTHENTICITÉ DE LA SIGNATURE

Art. 1<sup>er</sup>

(1) L'avocat ou l'avocat européen établi (dénommé « avocat » ci-après) est autorisé à remplacer l'authentification officielle de la signature, exigée au titre de la législation spécifique, par sa déclaration ayant les mêmes effets selon le § 25a de la loi (dénommée « déclaration » ci-après) :

- a) sur un document rédigé par ses propres soins lorsque la personne dont la signature fait l'objet de la déclaration sur l'authenticité (dénommée « personne agissante » ci-après) a signé le document en sa présence (dénommé « document interne » ci-après) ; ou
- b) sur un autre document lorsque la personne agissante l'a signé en sa présence (dénommé « document externe » ci-après).

(2) Par le document selon l'alinéa 1, on entend également un formulaire pré-imprimé rempli<sup>1)</sup>; ceci ne s'applique pas dans le cas où l'établissement de la déclaration sur un tel document serait en contradiction avec la législation ou la réglementation professionnelle.

## Art. 2

(1) Par la déclaration établie sur un document externe, l'avocat n'atteste ni de l'exactitude ni de la véracité des données figurant dans un tel document, ni de sa conformité à la législation.

(2) L'avocat n'établit cette déclaration que sur la demande de la personne agissante.

## Art. 3

(1) L'avocat ne peut substituer la déclaration à la légalisation officielle de la signature lorsqu'il s'agit d'une procuration que le client établit pour mandater ledit avocat.

(2) La déclaration ne peut pas être établie :

- a) sur un document qui ne contient pas de texte ;
- b) sur un document qui est rédigé dans une autre langue que la langue tchèque ou la langue slovaque, à moins qu'une traduction assermentée en langue tchèque et slovaque n'accompagne un tel document ; ceci ne s'applique pas lorsque l'avocat maîtrise la langue dans laquelle le document est rédigé ;
- c) pour les signatures des personnes proches de l'avocat<sup>2)</sup>;
- d) dans les cas cités à l'article 7 al. 3 ou à l'article 18 deuxième phrase.

## Art. 4

(1) La déclaration ne peut être faite que par l'avocat en personne. Lors de l'établissement de la déclaration, la représentation de l'avocat par les personnes énumérées au § 26 de la loi n'est pas admise ; ceci s'applique également au cas où l'avocat exerce son métier en tant que participant à une association.

(2) Lorsque l'avocat exerce son métier au sein d'une société commerciale (§ 15 al. 1 de la loi) ou au sein d'une société étrangère (§ 35na al. 1 de la loi), il fait la déclaration en son nom propre et pour le compte de la société.

(3) L'avocat salarié (§ 15a al. 1 de la loi) fait la déclaration en son nom propre et pour le compte de son employeur.

## Art. 5

(1) Lorsque la déclaration est faite sur un document interne, l'avocat est tenu d'établir la déclaration selon le modèle prévu à l'annexe 1 à la présente résolution ; lorsque celle-ci est faite sur un document externe, il utilise le modèle prévu à l'annexe 2 à la présente résolution. Il est inadmissible d'opérer des modifications ou des aménagements par rapport au modèle prévu de déclaration, quel que soit le mode de cette déclaration selon l'alinéa 3.

<sup>1)</sup> Par exemple l'article 32 et suiv. du Code de commerce.

<sup>2)</sup> § 116 du Code civil.

(2) L'avocat établit la déclaration selon l'alinéa 1 en langue tchèque.

(3) Seuls les modes suivants peuvent être utilisés pour établir la déclaration selon l'alinéa 1 :

- a) impression ;
- b) apposition d'un cachet et remplissage à la main des données figurant au § 25a alinéa 2 de la Loi ;
- c) étiquette établie par moyens informatiques et comportant les données indiquées au § 25a alinéa 2 de la Loi. L'étiquette est collée sur le document et porte la signature de l'avocat ainsi que son cachet apposés de façon à ce qu'une partie de la signature ou du cachet se trouve sur le document qui porte la déclaration d'authenticité de la signature et l'autre partie de la signature ou du cachet se trouve sur l'étiquette.

(4) La déclaration doit être accolée au texte du document et à la (aux) signature(s) sur l'authenticité de laquelle (desquelles) elle porte.

(5) Lorsqu'il n'est pas possible de procéder selon l'alinéa 3, la déclaration est établie sur une feuille libre et attachée de façon inamovible au document, selon les modalités prévues à l'article 6 al. 1.

(6) Le cachet de l'avocat selon l'alinéa 3 doit contenir au moins son prénom et son nom, le titre académique ou d'autres titres éventuels, la désignation « avocat » ainsi que le numéro d'enregistrement sous lequel il est inscrit sur la liste des avocats ou sur la liste des avocats européens établis. Lorsque l'avocat exerce son métier au sein d'une association ou en tant que l'associé d'une société commerciale ou au sein d'une société étrangère, le cachet comporte également le nom de l'association ou la raison sociale de la société ou de la société étrangère. Lorsqu'il s'agit d'un avocat salarié, le cachet comporte également le nom ou la raison sociale de son employeur.

#### Art. 6

(1) Lorsque le document se compose de plusieurs feuilles ou feuillets, toutes les feuilles, voire tous les feuillets doivent être attachés de façon inamovible et recouverts d'une fermeture, tel un sceau ou une bande adhésive. La fermeture doit systématiquement comporter l'apposition du cachet de l'avocat (art. 5 al. 6) ainsi que de sa signature, ce cachet et cette signature étant systématiquement apposés en partie sur la fermeture et en partie sur le document lui-même.

(2) Le plan de géomètre, la procuration, éventuellement un autre document écrit ajouté en annexe au document, doivent porter la désignation « annexe » dans le coin supérieur droit ; dans le cas d'annexes multiples, celles-ci porteront un numéro d'ordre. Les annexes sont attachées au document selon les modalités prévues à l'alinéa 1.

#### Art. 7

(1) Les données qui concernent l'identité de la personne agissante et que l'avocat est tenu de mentionner dans la déclaration selon le § 25a al. 2 lettre b), sont constatées par lui, avec approbation de la personne agissante, suite à la consultation de sa carte d'identité, de son passeport ou d'une autre (d'autres) pièce(s) d'identité officielle(s) valide(s) portant sa photographie, à condition que cette pièce d'identité contienne le prénom et le nom de la personne agissante et son numéro de naissance ou sa date de naissance. Lorsque la pièce d'identité ne porte pas d'indication concernant le domicile ou le lieu de résidence de la personne agissante, l'avocat est autorisé à constater ce fait suite à la déclaration de la personne agissante, pourvu qu'il n'ait aucun doute sur la véracité de sa déclaration. La personne agissante confirme son approbation pour faire constater, à partir des pièces pertinentes, les données concernant son identité ; pour ce faire, elle appose sa signature dans la case correspondante du livre de déclarations sur l'authenticité de la signature (dénommé « livre de déclarations » ci-après).

(2) La déclaration doit toujours contenir la désignation de la (des) pièce(s) selon laquelle (lesquelles) l'avocat a constaté l'identité de la personne agissante, notamment en indiquant le titre de la pièce et son numéro ; lorsqu'il s'agit d'une pièce d'identité émise à l'étranger, est également indiqué l'Etat dans lequel ladite pièce a été délivrée, de même que l'autorité de l'Etat ayant délivré la pièce d'identité (§ 25a al. 2 lettre c) de la loi).

(3) Lorsque l'identité de la personne agissante ne peut pas être constatée selon l'alinéa 1, l'avocat est tenu de refuser d'établir la déclaration.

#### Art. 8

(1) A chaque déclaration concernant la signature de chacune des personnes agissantes, l'avocat est tenu d'attribuer un numéro courant autonome dans le livre de déclarations (dénommé « numéro courant » ci-après) ; ceci s'applique également lorsque plusieurs personnes agissantes ont signé le même document.

(2) Le numéro courant se compose du numéro d'enregistrement du livre de déclarations, du numéro d'ordre sous lequel la déclaration a été inscrite dans le livre de déclarations (dénommé « numéro d'ordre » ci-après)<sup>3)</sup>, de l'indication de l'année à laquelle la déclaration a été établie ainsi que de la lettre « V », lorsqu'il s'agit d'un document interne, ou de la lettre « C », lorsqu'il s'agit d'un document externe. Lorsqu'une seule et même personne signe simultanément plusieurs exemplaires d'un même document, toutes les déclarations se verront attribuer le même numéro courant et le nombre d'exemplaires sera indiqué explicitement dans la déclaration.

<sup>3)</sup> Numéro pré-imprimé de 1 à 500 dans la colonne N° 1 du livre de déclarations.



(3) Dans le cas où la seule et même personne agissant signe simultanément plusieurs documents différents, chacune des déclarations se verra attribuer un numéro courant autonome.

(4) Tous les chiffres figurant dans le numéro courant sont indiquées à l'aide de chiffres arabes et séparés par une barre oblique.

#### Art. 9

L'avocat ne remet à la (aux) personne(s) agissant(e)s le document portant la déclaration une fois que :

- a) celui-ci a été signé devant lui par la (les) personne(s) agissant(e)s, et
- b) l'avocat a effectué l'inscription dans le livre de déclarations et la (les) personne(s) agissant(e)s ont apposé leur signature à cette inscription.

### PARTIE II APOSTILLE

#### Art. 10

(1) A la demande de la personne qui prouve avoir un intérêt juridique à l'utilisation de la déclaration au titre du document authentique en dehors du territoire national tchèque, l'Ordre appose sur la déclaration effectuée conformément à la loi et à la présente résolution, son apostille en langue tchèque, correspondant au modèle qui figure dans l'annexe 3 à la présente résolution (dénommée « apostille » ci-après).

(2) Au nom de l'Ordre, l'apostille est établie par le Président de l'Ordre ou par un Vice-président de l'Ordre, désigné par lui, ou par le Secrétaire de l'Ordre.

(3) Le document portant l'apostille doit être fixé de façon inamovible au(x) document(s) portant la déclaration ; la fixation doit être recouverte d'une fermeture sur laquelle sont apposés le cachet officiel de l'Ordre aussi bien que la signature de celui qui a apposé l'apostille ; le cachet officiel de l'Ordre et la signature doivent systématiquement être placés en partie sur la fermeture et en partie sur le document lui-même. Le cachet officiel de l'Ordre porte la version simplifiée des armoiries de l'Etat et les données figurant dans le texte doivent être conformes à la réglementation pertinente<sup>4)</sup>.

(4) L'Ordre fixe et perçoit une taxe administrative relative à l'apostille dont le montant est prévu par la législation en la matière ; cette taxe est perçue sous forme de timbre fiscal<sup>5)</sup>. L'apostille établie est inscrite par l'Ordre dans le registre des apostilles qui est tenu au siège de l'Ordre.

C'est le Président de l'Ordre qui fixe le contenu obligatoire du registre des apostilles.

### PARTIE III

### LIVRE DE DECLARATIONS

#### Art. 11

(1) Suite à une demande formulée par écrit, le livre de déclarations est remis par l'Ordre à l'avocat au plus tard dans un délai de deux semaines à compter à partir de la date à laquelle l'avocat a remis à l'Ordre le modèle de sa signature officiellement authentifiée selon le § 25a al. 3 de la Loi et qu'il a versé à l'Ordre la somme prévue à l'alinéa 4.

(2) La page de garde du livre de déclarations doit porter le nom et le numéro d'enregistrement de l'avocat, sous lequel il est inscrit sur la liste des avocats ou sur la liste des avocats européens établis, la date à laquelle il a été délivré à l'avocat, le prénom, le nom et la signature de la personne qui a remis à l'avocat le livre de déclarations ainsi que l'apposition du cachet officiel de l'Ordre. Dès le début, chaque page du livre de déclarations doit être numérotée et porter le numéro d'enregistrement sous lequel le livre de déclarations a été délivré. Le modèle de l'imprimé du livre de déclaration est prévu à l'annexe 4 à la présente résolution.

(3) Pour recevoir le livre, l'avocat est tenu de se rendre en personne au siège pragois de l'Ordre ou à l'agence de l'Ordre à Brno et d'attester de sa reprise par sa signature. Lors de la réception du livre de déclarations, l'avocat qui a respecté les conditions prévues à l'alinéa 1, peut se faire représenter par un autre avocat ayant reçu sa procuration. Après avoir présenté la procuration, l'avocat mandataire confirme par sa signature la réception du livre de déclarations pour le compte de l'avocat mandant. Les procurations servant à la remise du livre de déclarations font l'objet d'un enregistrement et d'un suivi assurés par l'Ordre.

(4) Le montant de la somme versée pour la remise du livre de déclarations selon le § 25a al. 4 de la Loi est prévu par le Conseil de l'Ordre sous forme d'une résolution spécifique promulgué dans le Bulletin de l'Ordre des avocats tchèque (dénommé « Bulletin » ci-après).

(5) L'avocat est tenu de sauvegarder le livre de déclarations pour en empêcher l'accès à d'autres personnes ; par exemple en le déposant dans une armoire munie de porte blindée.

(6) L'avocat ne peut se faire remettre qu'un seul livre de déclarations à la fois ; ceci ne porte pas de préjudice aux dispositions de l'article 12.

<sup>4)</sup> § 6 de la Loi N° 352/2001 du Rec., sur l'usage des symboles d'Etat en République tchèque et portant la modification de certaines lois.

<sup>5)</sup> La Loi N° 634/2004 du Rec., sur les taxes administratives.

(7) L'Ordre tient le registre de tous les livres de déclarations, y compris des données concernant leur remise aux différents avocats ; les autres données contenues dans le registre sont prévues par le Président de l'Ordre.

#### Art. 12

(1) Suite à une demande formulée par écrit, l'Ordre remet à l'avocat le nouveau livre de déclarations au plus tard dans un délai de deux semaines à compter à partir de la date à laquelle l'avocat a versé à l'Ordre la rémunération selon l'article 11 al. 4, et ceci à condition que :

(2) l'avocat aura auparavant soumis à l'Ordre le livre de déclarations qui lui a été remis précédemment, qui est entièrement rempli et dans lequel les inscriptions ont été réalisées en conformité avec la présente déclaration ;

(3) l'avocat justifie de façon crédible du fait que, sans faute de sa part, le livre de déclarations a été détruit ou perdu.

(4) Dans d'autres cas que ceux cités à l'alinéa 1 et suite à sa demande formulée par écrit, l'Ordre ne remet à l'avocat le nouveau livre de déclarations que dans un délai de trois ans à compter depuis le jour auquel l'avocat a demandé sa délivrance et qu'il avait versé à l'Ordre la somme prévue à l'article 11 al. 4.

(5) Les dispositions de l'article 11 al. 3 s'appliquent de façon analogue à la remise d'un nouveau livre de déclarations.

#### Art. 13

(1) Les inscriptions dans le livre de déclarations (dénommée « inscription » ci-après) sont effectuées par l'avocat en langue tchèque et de façon continue de manière à ce que les différentes inscriptions et leur numéro d'ordre (voire l'article 8 al. 2) forment une série ininterrompue de chiffres et de séquences temporelles. A la fin de l'année civile, l'avocat utilise pour la première déclaration de la nouvelle année le numéro d'ordre qui suit immédiatement le numéro d'ordre de la dernière déclaration, établie au cours de l'année civile précédente, et incorpore ce même numéro d'ordre dans le numéro courant selon l'article 8.

(2) Dans le livre de déclarations, l'avocat doit saisir le nom du document portant la déclaration de façon à empêcher toute confusion avec un autre document ; pour ce faire, l'avocat mentionne dans le livre de déclarations la nature de l'acte contenu dans le document, l'objet de l'acte, éventuellement son destinataire. Dans le cas où le document est signé de deux ou plusieurs personnes et que l'avocat n'a fait de déclaration concernant l'authenticité de la signature qu'au sujet d'une ou de quelques-unes de ces personnes, le livre de déclarations doit mentionner le

document et faire état de toutes les parties ayant pris part à l'acte que le document contient.

(3) Dans le livre de déclarations, l'avocat indique systématiquement le nombre d'exemplaires du document portant sa déclaration.

#### Art. 14

(1) L'avocat est tenu de restituer à l'Ordre le livre de déclarations qui lui a été remis :

- a) lorsque le livre de déclarations est entièrement rempli ;
- b) lorsque le livre de déclarations a été détruit et que sa restitution reste possible ;
- c) lorsqu'il a été suspendu de l'exercice du métier d'avocat ;
- d) lorsqu'il a été radié de la liste des avocats.

(2) L'avocat est tenu de restituer à l'Ordre le livre de déclarations dans les deux semaines à compter du jour auquel l'un des faits mentionnés à l'alinéa 1 a eu lieu.

(3) Lorsque le livre de déclarations a été perdu ou qu'il a été détruit sans que sa restitution à l'Ordre reste possible, l'avocat est tenu de le signaler au Secrétaire de l'Ordre dans le délai prévu à l'alinéa 2.

#### Art. 15

(1) Lorsque l'avocat a restitué le livre de déclarations à l'Ordre pour les motifs énoncés à l'article 14 al. 1 lettres c) ou d) et que les motifs de restitution du livre de déclarations ne sont plus valables puisque la suspension de l'exercice du métier d'avocat a été levée pour lui ou qu'il a été réinscrit sur la liste des avocats, dans un délai de deux semaines et suite à sa demande formulée par écrit, l'Ordre remet à cet avocat le livre de déclarations restitué.

(2) La disposition de l'alinéa 1 ne s'applique pas dans le cas où le livre de déclarations aura été entièrement rempli avant la restitution ; dans un tel cas, l'Ordre délivre à l'avocat un nouveau livre de déclarations dans les conditions prévues à l'article 12.

#### Art. 16

Sans tarder, l'Ordre annonce dans le Bulletin la perte ou la destruction du livre de déclarations ; pour ce faire, l'Ordre se fonde sur les données que l'avocat lui a notifiées dans le contexte de la demande de délivrance d'un nouveau livre de déclarations.

#### Art. 17

Lorsque les conditions prévues au § 25b de la Loi sont respectées, l'avocat est tenu de mettre le livre de déclarations à disposition des personnes mentionnées sous le

§ 25b de la Loi afin de leur permettre de le consulter ou d'en effectuer un extrait ou une copie.

#### PARTIE IV

##### DISPOSITIONS COMMUNES

###### Art. 18

(1) La photocopie du document portant la déclaration ainsi que la photocopie de la (des) pièce(s) qui ont permis à l'avocat de constater l'identité de la (des) personne(s) agissante(s), réalisée par l'avocat avec l'approbation de cette (ces) dernière(s), conformément à la législation en vigueur<sup>6)</sup> : fait partie de la documentation sur la prestation de services juridiques que l'avocat est tenu de rassembler conformément à un règlement professionnel spécifique<sup>7)</sup>. Lorsque la personne agissante refuse la réalisation des photocopies selon la première phrase, l'avocat n'établit pas la déclaration.

(2) Selon le § 25a al. 3 de la Loi, l'Ordre conserve les livres de déclarations restitués ainsi que les modèles de signature des avocats au cours d'une période de cinquante ans ; une fois ce délai écoulé, l'Ordre suit la réglementation régissant la gestion des archives<sup>8)</sup>.

#### PARTIE V

##### DISPOSITIONS TRANSITOIRES

###### Art. 19

(1) La présente résolution n'affecte pas les déclarations sur l'authenticité de la signature et les apostilles établies, avant la prise d'effet de cette résolution, selon la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N°9/2004 du Bulletin qui fixe les détails concernant les obligations de l'avocat établissant les déclarations concernant l'authenticité de la signature et les modalités d'enregistrement de ces déclarations, dans le libellé des règlements professionnels ultérieurs, ainsi que les droits et les obligations qui y sont liés.

(2) La déclaration en vertu de l'alinéa 1, soumise à l'Ordre en vue d'une apostille une fois que cette résolution aura pris effet, fera de la part de l'Ordre l'objet d'une apostille selon le modèle présenté dans l'annexe 3 à la présente résolution.

(3) Les livres de déclarations sur l'authenticité de la signature, délivrés aux avocats avant la date de prise d'effet

de la présente résolution, sont considérés comme les livres de déclarations selon l'annexe 4 à la présente résolution pour autant que :

- a) par le numéro d'ordre indiqué dans le cadre du numéro courant, attribué à la déclaration en vertu de l'article 8, on entend le numéro pré-imprimé de 1 à 500, figurant dans la colonne 1 du livre de déclarations ;
- b) l'indication du document dans la colonne 5 du livre de déclaration est effectuée selon l'article 13 al. 2.

(4) Jusqu'à l'écoulement du stock actuel, l'Ordre remet aux avocats les imprimés existants du livre de déclarations sur l'authenticité de la signature ; ceci ne porte pas de préjudice aux dispositions de l'alinéa 3. Le texte de la présente déclaration sera inséré dans chacun des exemplaires du livre de déclarations nouvellement remis aux avocats.

(5) Avant le 1er janvier 2007, l'avocat est autorisé à utiliser en guise de cachet selon l'article 5 al. 6 un cachet qui ne respecte pas en tous points les formalités requises, pourvu que les données indiquées sur un tel cachet permettent de constater sans équivoque l'identité de l'avocat.

#### PARTIE VI

##### DISPOSITIONS D'ABROGATION

###### Art. 20

Sont abrogées :

1. La résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N°9/2004 du Bulletin qui fixe les modalités concernant les obligations de l'avocat lorsqu'il fait des déclarations sur l'authenticité de la signature ainsi que le suivi de ces déclarations.
2. La résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N°11/2004 du Bulletin qui modifie la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/2004 du Bulletin qui prévoit les modalités des obligations de l'avocat lorsqu'il établit les déclarations sur l'authenticité de la signature ainsi que le suivi de ces déclarations.
3. La résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N°1/2005 du Bulletin qui modifie la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/2004 du Bulletin qui prévoit les modalités des obligations de l'avocat lorsqu'il établit les déclarations sur l'authenticité de la signature ainsi que le suivi de ces déclarations, dans le libellé de la résolu-

<sup>6)</sup> § 2 al. 5 de la Loi N° 328/1999 du Rec., sur les cartes d'identité, dans le libellé de la réglementation ultérieure.

<sup>7)</sup> La résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 9/1999, qui prévoit des modalités de la documentation tenue par l'avocat lors de la prestation de services juridiques.

<sup>8)</sup> La Loi N° 499/2004 du Rec., sur les archives et les services documentaires et portant la modification de certaines lois.

tion du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 11/2004 du Bulletin.

4. La résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N°4/2005 du Bulletin qui modifie la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque N° 9/2004 du Bulletin qui prévoit les modalités des obligations de l'avocat lorsqu'il établit les déclarations d'authenticité de la signature ainsi que le suivi de ces déclarations, dans la teneur des règlements professionnels ultérieurs.

PARTIE VII  
PRISE D'EFFET

Art. 21

La présente résolution prendra effet au trentième jour suivant sa promulgation dans le Bulletin de l'Ordre des avocats tchèque.

JUDr. Vladimír Jirousek, de sa main  
Président  
de l'Ordre des avocats tchèque

Annexe N°1 à la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 4.

Modèle

DÉCLARATION DE L'AUTHENTICITÉ DE LA SIGNATURE  
SUR UN DOCUMENT RÉDIGÉ PAR L'AVOCAT

Numéro courant dans le livre de déclarations sur l'authenticité de la signature .....<sup>1)</sup> .....<sup>2)</sup> .....<sup>3)</sup>/V.

Je sous-signé ....., avocat (avocat européen établi), ayant son siège à ....., inscrit sur la liste des avocats (sur la liste des avocats européens), tenue par l'Ordre des avocats tchèque, sous le numéro d'enregistrement ....., déclare que le présent document, établi par mes soins, a été signé en ..... exemplaire(s) de la main de

1. ....<sup>4)</sup> numéro de naissance ..... (né/e .....), demeurant à (ayant son lieu de résidence à) ....., dont l'identité j'ai constaté sur production de .....<sup>5)</sup>.

2. ....

.

.

x. ....

Fait à ....., le .....

signature de la main de l'avocata

<sup>1)</sup> On cite le numéro d'enregistrement du livre de déclarations (art. 11 al. 2 de la résolution).

<sup>2)</sup> On indique le numéro d'ordre correspondant de l'inscription, pré-imprimé dans la première colonne du livre de déclarations, éventuellement les numéros d'ordre lorsque le même document a été signé par plusieurs personnes agissantes (art. 8 al. 1), par exemple : « 1 – 4, 52 – 69, 320 – 322 ».

<sup>3)</sup> On indique l'année civile à laquelle la déclaration a été faite.

<sup>4)</sup> On indique le prénom et le nom, éventuellement les titres académiques ou autres titres de la (des) personne(s) agissant(e)s.

<sup>5)</sup> On indique les données selon l'art. 7 al. 2 de la résolution.

Annexe N°2 à la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 4.

**Modèle**

**DÉCLARATION DE L'AUTHENTICITÉ DE LA SIGNATURE  
SUR UN DOCUMENT NON RÉDIGÉ PAR L'AVOCAT**

Numéro courant dans le livre de déclarations de l'authenticité de la signature .....<sup>1)</sup> .....<sup>2)</sup> .....<sup>3)</sup>/C.

Je sous-signé ....., avocat (avocat européen établi), ayant son siège à ....., inscrit sur la liste des avocats (sur la liste des avocats européens), tenue par l'Ordre des avocats tchèque, sous le numéro d'enregistrement ....., déclare que le présent document, établi par mes soins, a été signé en ..... exemplaire(s) de la main de

1. ....<sup>4)</sup> numéro de naissance ..... (né/e .....), demeurant à (ayant son lieu de résidence à) ....., dont l'identité j'ai constaté sur production de .....<sup>5)</sup>.

2. ....

.

.

x. ....

Par la déclaration sur l'authenticité de la signature, l'avocat n'atteste ni de l'exactitude ni de la véracité des données présentées dans un tel document, ni de sa conformité à la législation.

Fait à ....., le .....

signature de la main de l'avocat

<sup>1)</sup> On cite le numéro d'enregistrement du livre de déclarations (art. 11 al. 2 de la résolution).

<sup>2)</sup> On indique le numéro d'ordre correspondant de l'inscription, pré-imprimé dans la première colonne du livre de déclarations, éventuellement les numéros d'ordre lorsque le même document a été signé par plusieurs personnes agissantes (art. 8 al. 1), par exemple : « 1 – 4, 52 – 69, 320 – 322 ».

<sup>3)</sup> On indique l'année civile à laquelle la déclaration a été faite.

<sup>4)</sup> On indique le prénom et le nom, éventuellement les titres académiques ou autres titres de la (des) personne(s) agissant(e)s.

<sup>5)</sup> On indique les données selon l'art. 7 al. 2 de la résolution.

Annexe N°3 à la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 4.

Modèle

ORDRE DES AVOCATS TCHÈQUE

Timbre  
fiscal de  
100 CZK

**APOSTILLE APPOSEE SUR LA DECLARATION D'AVOCAT ATTESTANT  
DE L'AUTHENTICITE DE LA SIGNATURE, CONFORMEMENT  
AU § 25a DE LA LOI N° 85/1996 DU REC. SUR LES AVOCATS, DANS LE LIBELLÉ  
E LA RÉGLEMENTATION ULTÉRIEURE**

Par la présente, l'Ordre des avocats tchèque atteste que la déclaration ci-jointe concernant l'authenticité de la signature conformément au § 25a de la loi N° 85/1996 du Rec., dans la teneur de la réglementation ultérieure (dénommée « déclaration » ci-après) a été effectuée en bonne et due forme le ..... par l'avocat (l'avocat européen établi) ....., inscrit sur la liste des avocats (sur la liste des avocats européens établis) sous le N° d'enregistrement ....., et que l'avocat (l'avocat européen établi) au moment de l'établissement de la déclaration était habilité à la prestation de services juridiques sur le territoire national tchèque.

L'inscription concernant l'apostille établie sur la déclaration précitée est enregistrée dans le livre de suivi des apostilles, tenu par l'Ordre des avocats tchèque sous le N° d'enregistrement .....

Pour l'Ordre des avocats tchèque

.....

(empreinte du cachet officiel du ÈAK)

Date et lieu où l'Apostille a été établie

Annexe N°4 à la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 4.

### Modèle

## IMPRIMÉ DU LIVRE DE DÉCLARATIONS SUR L'AUTHENTICITÉ DE LA SIGNATURE

Numéro d'enregistrement du livre \* xxxxxxx

Numéro d'ordre	Date et lieu de la déclaration	Prénom, nom, numéro de naissance ou date de naissance et domicile ou lieu de résidence de la personne agissante et sa signature	Indication de pièce(s) qui ont servi à établir l'identité. Par sa signature, la personne agissante (voir colonne 3) approuve la réalisation de la copie de la (des) pièce(s) correspondante(s)	Dénomination du document et nombre d'exemplaire(s)	Signature de l'avocat selon le modèle de la signature (§ 25a al. 3 ZA)
1	2	3	4	5	6

Instructions pour remplir les différentes colonnes du livre de déclarations sur l'authenticité de la signature :

Colonne 1 : Le numéro d'ordre est pré-imprimé dans le livre de déclarations sur l'authenticité de la signature.

Colonne 2 : On indique le jour, le mois et l'année auxquels la déclaration inscrite a été faite ainsi que l'adresse du lieu de son établissement.

Colonne 3 : On indique les données pertinentes prouvant sans équivoque l'identité de la personne agissante que l'avocat est tenu de constater selon l'art. 7 al. 1 de la résolution ; l'exactitude des données inscrites est confirmée par la personne agissante qui appose sa signature sous celles-ci.

Colonne 4 : On indique la dénomination et les numéros d'enregistrement des pièces qui ont permis à l'avocat d'établir l'identité de la personne agissante selon l'art. 7 al. 2 de la résolution ; l'approbation de la personne agissante concernant la réalisation de la photocopie des pièces selon l'article 18 alinéa 1 est confirmée par la personne agissante qui appose sa signature sous les données inscrites.

Colonne 5 : On indique les données précises permettant d'identifier sans équivoque le document selon l'art. 13 al. 2 de la résolution ainsi que le nombre d'exemplaires du document selon l'art. 13 al. 3 ; l'approbation de la personne agissante concernant la réalisation de la photocopie de la pièce selon l'article 18 alinéa 1 est confirmée par la personne agissante qui appose sa signature sous les données inscrites.

Colonne 6 : L'avocat appose ici sa signature conforme au modèle de sa signature authentifiée, soumise à l'Ordre des avocats tchèque selon l'art. 11 al. 1 de la résolution.

## 4

**Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer**

vom 11. April 2006,

**durch welchen Einzelheiten bezüglich der Pflichten des Rechtsanwaltes bei der Erklärung über die Echtheit der Unterschrift, der Evidenzhaltung dieser Erklärungen, der Endbeglaubigung dieser Erklärungen und des Buches der Erklärungen über die Echtheit der Unterschrift, festgesetzt werden  
(der Beschluß bezüglich der Rechtsanwaltserklärung über die Echtheit der Unterschrift)**

Der Vorstand der Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat laut § 25a Abs. 5 und § 44 Abs. 4 Lit. b) des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften (im folgenden kurz „das Gesetz“ genannt), wie folgt beschlossen:

Angaben, selbst nicht Einklang der Urkunde mit den Rechtsvorschriften.

(2) Der Rechtsanwalt gibt die Erklärung nur auf Verlangen des Handelnden ab.

**Art. 3**

(1) Der Rechtsanwalt kann die amtliche Beglaubigung der Unterschrift auf der von dem Mandanten ihm erteilten Vollmacht durch die Erklärung nicht ersetzen.

(2) Die Erklärung kann man nicht abgeben

- a) auf einer Urkunde, die keinen Text beinhaltet,
- b) auf einer Urkunde, die in einer anderen als in der tschechischen oder slowakischen Sprache verfasst ist, sofern sie gleichzeitig in der amtlich beglaubigten Übersetzung in die tschechische oder slowakische Sprache nicht vorgelegt ist; dies gilt nicht, wenn der Rechtsanwalt die Sprache beherrscht, in welcher die Urkunde verfasst ist,
- c) bezüglich der Unterschriften von den dem Rechtsanwalt nahestehenden Personen<sup>2)</sup>,
- d) in den Fällen, die im Art. 7 Abs. 3 oder Art. 18 Abs. 1 zweiter Satz angeführt sind.

**Art. 4**

(1) Die Erklärung kann nur von dem Rechtsanwalt persönlich abgegeben werden. Eine Vertretung des Rechtsanwaltes bei der Abgabe der Erklärung durch die im § 26 des Gesetzes angeführten Personen ist unzulässig; dies gilt auch in dem Falle, daß der Rechtsanwalt die Rechtsanwaltschaft als Mitglied einer Sozietät ausübt.

(2) In dem Falle, daß der Rechtsanwalt die Rechtsanwaltschaft als Mitglied einer Handelsgesellschaft (§ 15 Abs. 1 des Gesetzes) oder einer ausländischen Gesellschaft (§ 35na Abs. 1 des Gesetzes) ausübt, gibt die Erklärung im eigenen Namen und auf Rechnung der Gesellschaft ab.

(3) Der beschäftigte Rechtsanwalt (§ 15a Abs. 1 des Gesetzes) gibt die Erklärung im eigenen Namen und auf Rechnung seines Arbeitgebers ab.

**ERSTER TEIL****ERKLÄRUNG ÜBER DIE ECHTHEIT  
DER UNTERSCHRIFT****Art. 1**

(1) Ein Rechtsanwalt oder ein niedergelassener europäischer Rechtsanwalt (im folgenden kurz „der Rechtsanwalt“ genannt) ist berechtigt, die durch spezielle Rechtsvorschriften verlangte amtliche Beglaubigung der Unterschrift durch seine Erklärung mit gleichen Wirkungen laut § 25a des Gesetzes zu ersetzen (im folgenden kurz „die Erklärung“ genannt), und zwar

- a) auf einer Urkunde, die er verfasste und die Person, deren Unterschrift die Erklärung bezüglich der Echtheit der Unterschrift betrifft (im folgenden kurz „der Handelnde“ genannt), die Urkunde vor ihm zeichnete (im folgenden kurz „die eigene Urkunde“ genannt), oder
- b) auf einer anderen Urkunde, sofern der Handelnde die Urkunde vor ihm zeichnete (im folgenden kurz „die fremde Urkunde“ genannt).

(2) Unter dem Begriff „die Urkunde“ dem Abs. 1 gemäß versteht man auch einen ausgefüllten Formularvordruck<sup>1)</sup>; dies gilt aber nicht, wenn die Aaufertigung der Erklärung auf solcher Urkunde im Widerspruch zu den Rechtsvorschriften oder zu dem Landesrecht stehen würde.

**Art. 2**

(1) Mit der auf der fremden Urkunde abgegebenen Erklärung bestätigt der Rechtsanwalt weder Richtigkeit noch Wahrhaftigkeit von den in der Urkunde angeführten

<sup>1)</sup> z.B. § 32 ff des Handelsgesetzbuches

<sup>2)</sup> § 116 des Bürgerlichen Gesetzbuches



## Art. 5

(1) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, die Erklärung nach den als Anlagen zu diesem Beschluß beigefügten Mustern auszufertigen, und zwar nach dem in der Anlage Nr. 1 festgesetzten Muster auszufertigen, wenn es sich um die Erklärung auf der eigenen Urkunde handelt, bzw. nach dem in der Anlage Nr. 2 festgesetzten Muster, wenn es sich um die Erklärung auf der fremden Urkunde handelt. Es ist unzulässig, Änderungen oder Gestaltungen dem Muster der entsprechenden Erklärung gegenüber zu machen, ohne Rücksicht darauf, auf welcher Weise die Erklärung laut Absatz 3 ausgefertigt ist.

(2) Die Erklärung laut Absatz 1 ist von dem Rechtsanwalt in der tschechischen Sprache abzugeben.

(3) Die Erklärung laut Absatz 1 kann man auf der Urkunde nur folgendermaßen auszufertigen:

- a) per Druck
- b) per Abdruck des Stempels und manuelle Einschreiben von den im § 25a Abs. 2 des Gesetzes angeführten Angaben
- c) mittels eines EDV-Schildes, das die im § 25a Abs. 2 des Gesetzes angeführten Angaben beinhaltet. Das Schild wird auf die Urkunde aufgeklebt und mit der Unterschrift des Rechtsanwaltes und mit dem Abdruck des Stempels vom Rechtsanwalt gestempelt, und zwar so, daß ein Teil der Unterschrift oder des Stempels sich auf der Urkunde befindet, wo die Erklärung über Echtheit des Unterschrift ist, und der andere Teil der Unterschrift oder des Stempels auf diesem Schild ist.

(4) Die Erklärung ist unmittelbar hinter dem Text der Urkunde und der Unterschrift (den Unterschriften) zu setzen, deren Echtheit die Erklärung betrifft.

(5) Sollte das Vorgehen nach dem Absatz 3 unmöglich sein, wird die Erklärung auf einem gesonderten Papierblatt ausgefertigt und mit der Urkunde auf der im Art. 6 Abs. 1 angeführten Art und Weise fest verbindet.

(6) Der Stempel des Rechtsanwaltes nach dem Absatz 3 muß mindestens seinen Vor- und Zunamen, akademische bzw. andere Grade, Bezeichnung „Rechtsanwalt“ und Evidenznummer, unter welcher er in dem Anwaltsverzeichnis oder in dem Verzeichnis der niedergelassenen europäischen Rechtsanwälte eingetragen ist, beinhalten. In dem Falle, daß der Rechtsanwalt die Rechtsanwaltschaft in einer Sozietät oder als Gesellschafter einer Handelsgesellschaft oder einer ausländischen Gesellschaft ausübt, beinhaltet der Stempel auch die Bezeichnung der Sozietät oder die Handelsfirma der Gesellschaft oder der ausländischen Gesellschaft. Bei der beschäftigten Rechtsanwalt beinhaltet der Stempel auch den Namen oder die Handelsfirma seines Arbeitgebers.

## Art. 6

(1) Sollte die Urkunde aus mehreren Blättern oder Bögen bestehen, ist es erforderlich, alle Blätter bzw. Bögen fest zu verbinden und die Verbindung mit einem Verschuß zu überdecken, z.B. mit dem Siegel oder Aufkleber. Der Verschuß ist stets mit dem Abdruck des Stempels vom Rechtsanwalt (Art. 5 Abs. 6) und mit seiner Unterschrift zu versehen, und zwar so, damit der Stempel und die Unterschrift stets zum Teil auf dem Verschuß und zum Teil auf der Urkunde selbst angebracht wird.

(2) Geometrischer Plan, die Vollmacht, bzw. ein anderes Schriftstück, das die Anlage der Urkunde bildet, ist in der rechten oberen Ecke als Anlage zu bezeichnen; sollte es mehrere Anlagen bestehen, so sind sie mit laufenden Nummern zu bezeichnen. Die Anlagen sind mit der Urkunde auf der im Absatz 1 angeführten Weise zu verbinden.

## Art. 7

(1) Die Identitätsangaben des Handelnden, die von dem Rechtsanwalt laut § 25a Abs. 2 Lit. b) des Gesetzes in der Erklärung anzuführen sind, werden mit der Zustimmung des Handelnden aus seinem Personalausweis, Reisepaß oder aus einem anderen gültigen und mit seinem Bildnis versehenen inländischen oder ausländischen amtlichen Dokument (Dokumenten) festgestellt, sofern Vor- und Zuname sowie auch Geburtsnummer oder Geburtsdatum des Handelnden in dem Dokument angeführt sind. Wenn das Dokument keine Angaben über Wohnsitz oder Aufenthaltsort des Handelnden beinhaltet, ist der Rechtsanwalt berechtigt, bei der Feststellung dieser Angabe von einer Erklärung des Handelnden auszugehen, sofern kein Zweifel über Wahrhaftigkeit dieser Erklärung besteht. Seine Zustimmung mit der Feststellung von den Angaben bezüglich seiner Identität aus den entsprechenden Dokumenten bestätigt der Handelnden durch seine Unterschrift in der entsprechenden Rubrik des Buches der Erklärungen über die Echtheit der Unterschrift (im folgenden kurz „das Erklärungsbuch“ genannt).

(2) Die Erklärung muß die Bezeichnung des Dokumentes (der Dokumenten) stets beinhalten, nach welchem (nach welchen) die Identität des Handelnden von dem Rechtsanwalt festgestellt wurde, und zwar insbesondere durch die Anführung der Bezeichnung des Dokumentes und seiner Nummer; wenn es sich um ein ausländisches Dokument handelt, ist auch der das Dokument auszustellenden Staat und die Bezeichnung der Behörde des das Dokument auszustellenden Staates anzuführen (§ 25a Abs. 2 Lit. c) des Gesetzes).

(3) Wenn es nicht möglich ist, die Identität des Handelnden dem Absatz 1 gemäß festzustellen, ist der Rechtsanwalt verpflichtet, die Ausfertigung der Erklärung abzulehnen.

## Art. 8

(1) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, jeder Erklärung bezüglich der Unterschrift jedes Handelnden eine selbständige laufende Nummer des Erklärungsbuches (im folgenden kurz „die laufende Nummer“ genannt) zu vergeben, und zwar auch in dem Falle, daß mehrere Handelnden die gleiche Urkunde unterzeichnet haben.

(2) Die laufende Nummer ist durch die Evidenznummer des Erklärungsbuches, durch die Ordnungszahl, unter welcher die Erklärung in dem Erklärungsbuch eingeschrieben ist (im folgenden kurz „die Ordnungszahl“ genannt)<sup>3)</sup>, durch die Bezeichnung des Kalenderjahres, in welchem die Erklärung abgegeben wurde, und mit dem Buchstabe „V“, wenn es sich um die auf der eigenen Urkunde abgegebene Erklärung handelt oder mit dem Buchstabe „C“, wenn es sich um die auf der fremden Urkunde abgegebene Erklärung handelt, gebildet. Wenn mehrere Ausfertigungen der gleichen Urkunde von einem und derselben Handelnden gleichzeitig unterzeichnet werden, wird eine laufende Zahl allen Erklärungen vergeben und die Angabe über Anzahl von Ausfertigungen wird in der Erklärung angeführt.

(3) In dem Falle, daß mehrere verschiedene Urkunde von einem und derselben Handelnden unterzeichnet werden, wird gesonderte laufende Nummer jeder Erklärung vergeben.

(4) Alle in der laufenden Zahl angeführten numerischen Angaben sind mit den arabischen Ziffern zu schreiben und mittels des Schrägstrich zu trennen.

## Art. 9

Der Rechtsanwalt händigt die mit der Erklärung versehene Urkunde dem Handelnden (den Handelnden) erst dann aus, wenn

- a) die Urkunde von dem Handelnden (von den Handelnden) vor ihm unterzeichnet wurde, und
- b) der Rechtsanwalt die Eintragung in dem Erklärungsbuch durchführte und der Handelnde (die Handelnden) seine Unterschrift zu dieser Eintragung vor ihm hinzufügte (hinzufügten).

## ZWEITER TEIL ENDBEGLAUBIGUNG

## Art. 10

(1) Auf Verlangen der Person, die das rechtliche Interesse an Gebrauch der Erklärung als öffentliche Urkunde

auch außerhalb des Territoriums der Tschechischen Republik nachweist, versieht die Kammer die im Einklang mit dem Gesetze und mit diesem Beschluß abgegebene Erklärung mit ihrer Endbeglaubigung in der tschechischen Sprache nach dem als Anlage Nr. 3 zu diesem Beschluß beigefügten Muster (im folgenden kurz „die Endbeglaubigung“ genannt).

(2) Die Endbeglaubigung führt im Namen der Kammer der Präsident der Kammer oder der von ihm beauftragte Vizepräsident der Kammer oder der Sekretär der Kammer durch.

(3) Die Urkunde mit der Endbeglaubigung muß mit der Urkunde oder mit den Urkunden fest verbindet sein, die mit der Erklärung versehen sind; die Verbindung ist mit einem Verschuß zu überdecken, der mit Amtsstempel der Kammer und mit der Unterschrift der die Endbeglaubigung durchzuführende Person zu versehen ist, und zwar so, damit der Stempel und die Unterschrift stets zum Teil auf dem Verschuß und zum Teil auf der Urkunde selbst angebracht wird. Auf dem Amtssiegel der Kammer ist das kleine Staatswappen ausgeschildert und das Aussehen des Stempels und die auf ihm angeführten Angaben müssen der einschlägigen Rechtsvorschrift entsprechen<sup>4)</sup>.

(4) Die Kammer bemisst und nimmt für die Endbeglaubigung eine Verwaltungsgebühr in der durch die einschlägigen Rechtsvorschriften festgesetzten Höhe ein; die Gebühr wird mittels Stempelmarke bezahlt<sup>5)</sup>. Die Durchführung der Endbeglaubigung wird von der Kammer in dem Endbeglaubigungsbuch vermerkt, das in dem Sitz der Kammer geführt ist. Der verbindliche Inhalt des Endbeglaubigungsbuches wird von dem Präsidenten der Kammer bestimmt.

## DRITTER TEIL

## ERKLÄRUNGSBUCH

## Art. 11

(1) Die Kammer händigt das Erklärungsbuch dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuches spätestens innerhalb von zwei Wochen von dem Tage an aus, wo der Rechtsanwalt das Muster seiner amtlich beglaubigten Unterschrift laut § 25a Abs. 3 des Gesetzes vorlegte und das Entgelt dem Absatz 4 gemäß der Kammer vergütete.

(2) Das Erklärungsbuch muß auf der Titelseite den Namen und die Evidenznummer des Rechtsanwaltes, unter welcher er in dem Anwaltsverzeichnis oder in dem Verzeichnis der niedergelassenen europäischen Rechtsan-

<sup>3)</sup> vorgedruckte Nummer 1 bis 500 in der Spalte 1 des Erklärungsbuches

<sup>4)</sup> § 6 des Gesetzes Nr. 352/2001 Slg., über Verwendung von den Staatssymbolen der Tschechischen Republik und über Änderungen von einigen Gesetzen.

<sup>5)</sup> Das Gesetz Nr. 634/2004 Slg., über Verwaltungsgebühren.

wälte eingetragen ist, Datum, wo das Buch dem Rechtsanwalt ausgehändigt wurde, Vor- und Zuname der Person, die das Erklärungsbuch dem Rechtsanwalt ausgehändigt hat, und den Abdruck des Amtsstempel der Kammer beinhalten. Jede Seite des Erklärungsbuches muß von Anfang nummeriert und mit der Evidenznummer bezeichnet, unter welcher das Erklärungsbuch ausgehändigt wurde. Das Vordruckmuster des Erklärungsbuches ist in der Anlage Nr. 4 zu diesem Beschluß festgesetzt.

(3) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das Erklärungsbuch in dem Sitz der Kammer in Prag oder in ihrer Filiale in Brün persönlich zu übernehmen und seine Übernahme durch seine Unterschrift zu bestätigen. Der Rechtsanwalt, der die im Absatz 1 festgesetzten Bedingungen erfüllte, darf sich bei der Übernahme des Erklärungsbuches von einem anderen Rechtsanwalt auf Grund der Vollmacht vertreten lassen. Der bevollmächtigte Rechtsanwalt nach Vorlage der Vollmacht bestätigt die Übernahme des Erklärungsbuches für den von ihm vertretenen Rechtsanwalt durch seine Unterschrift. Die Bevollmächtigungen zu Übernahmen der Erklärungsbücher werden von der Kammer aufbewahrt und evidiert.

(4) Die Höhe des Entgeltes für die Aushändigung des Erklärungsbuches laut § 25a Abs. 4 des Gesetzes bestimmt der Vorstand der Kammer, und zwar durch einen in dem Amtsblatt der Tschechischen Rechtsanwaltskammer (im folgenden kurz „das Amtsblatt“ genannt) kundgemachten Sonderbeschluß.

(5) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das Erklärungsbuch so zu aufbewahren, damit er den Zugang von anderen Personen verhinderte, z.B. in einem Panzerschrank.

(6) Dem Rechtsanwalt kann nur ein Stück des Erklärungsbuches ausgehändigt werden; die Bestimmung des Art. 12 bleibt hiermit unberührt.

(7) Die Kammer führt die Evidenz aller Erklärungsbücher, einschließlich der Angabe über Aushändigungen den einzelnen Rechtsanwälten; weitere Evidenzangaben werden von dem Präsidenten der Kammer bestimmt.

#### Art. 12

(1) Das neue Erklärungsbuch wird durch die Kammer dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuches innerhalb von zwei Wochen von der Vergütung des Entgeltes laut Art. 11 Abs. 4 an in dem Falle ausgehändigt, daß

- a) der Rechtsanwalt das ihm schon vorher ausgehändigte und vollständig ausgefüllte Erklärungsbuch der Kammer vorlegte, in welchem die Eintragungen im Einklang mit diesem Beschluß durchgeführt wurden,
- b) der Rechtsanwalt auf glaubwürdige Weise der Kammer nachweist, daß es ohne sein Verschulden zur Vernichtung des Erklärungsbuches oder zu seiner Verlust kam.

(2) In anderen als in dem Absatz 1 angeführten Fällen wird das neue Erklärungsbuch durch die Kammer dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuches frühestens nach Ablauf von drei Jahren von dem Tage an ausgehändigt, wo der Rechtsanwalt um die Aushändigung des Erklärungsbuches ersuchte und das Entgelt der Kammer laut Art. 11 Abs. 4 vergütete.

(3) Für die Aushändigung des neuen Erklärungsbuches wird der Art. 11 Abs. 3 sinngemäß angewandt.

#### Art. 13

(1) Die Eintragungen in dem Erklärungsbuch (im folgenden kurz „die Eintragung“ genannt) werden von dem Rechtsanwalt in der tschechischen Sprache durchgeführt, und zwar fortlaufend so, damit die einzelnen Eintragungen gemäß der Ordnungszahl (Art. 8 Abs. 2) ununterbrochene Zahlen- und Zeitreihe bildeten. Nach der Beendigung des Kalenderjahres verwendet der Rechtsanwalt für die erste in dem neuen Jahr abgegebene Erklärung die Ordnungszahl, die unmittelbar nach der Ordnungszahl der im vorrigen Kalenderjahr zu letzt abgegebenen Erklärung folgt, und diese Ordnungszahl führt er auch in der laufenden Nummer laut Art. 8 an.

(2) Die mit der Erklärung versehene Urkunde ist von dem Rechtsanwalt in dem Erklärungsbuch so zu bezeichnen, damit nicht möglich wäre, sie mit einer anderen Urkunde zu vertauschen; zu diesem Zwecke führt der Rechtsanwalt in dem Erklärungsbuch insbesondere die Handlung, die in der Urkunde beinhaltet ist, den Gegenstand der Handlung und eventuell auch seinen Empfänger an. In dem Falle, daß die Urkunde von zwei oder mehreren Personen unterzeichnet wurde und der Rechtsanwalt gab die Erklärung nur im Bezug auf Echtheit der Unterschrift nur einer Person oder einiger von ihnen ab, ist die Urkunde in der Erklärungsbuch auch mit Angaben von allen Beteiligten an der in der Urkunde beinhalteten Handlung zu bezeichnen.

(3) Der Rechtsanwalt führt stets die Anzahl von den Ausfertigungen der Urkunde, die er mit der Erklärung versah, in dem Erklärungsbuch.

#### Art. 14

(1) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das ihm ausgehändigte Erklärungsbuch der Kammer zurückzugeben,

- a) wenn das Erklärungsbuch ganz ausgefüllt ist,
- b) wenn das Erklärungsbuch vernichtet wurde und seine Zurückgabe ist gut möglich,
- c) wenn die Ausübung der Rechtsanwaltschaft ihm beanstandet wurde,
- d) wenn er aus dem Anwaltsverzeichnis gestrichen wurde.

(2) Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das Erklärungsbuch innerhalb von zwei Wochen von dem Tage an, wo eine der im Absatz 1 angeführten Tatsachen eintrat, der Kammer zurückzugeben.

(3) Sollte es zum Verlust des Erklärungsbuches kommen oder sollte das Erklärungsbuch vernichtet werden und seine Zurückgabe an die Kammer ist nicht gut möglich, ist der Rechtsanwalt verpflichtet, diese Tatsache dem Sekretär der Kammer innerhalb der im Absatz 2 angeführten Frist mitzuteilen.

#### Art. 15

(1) Wenn der Rechtsanwalt das Erklärungsbuch aus den im Art. 14 Abs. 1 Lit. c) oder d) genannten Gründen an die Kammer zurückgab und der Grund für die Zurückgabe des Erklärungsbuches deshalb wegfiel, daß die Beanstandung der Rechtsanwaltschaftsausübung erlosch, oder deshalb, daß es zu seiner Wiedereintragung in das Anwaltsverzeichnis kam, wird das von dem Rechtsanwalt zurückgegebene Erklärungsbuch dem Rechtsanwalt auf Grund seines schriftlichen Gesuches durch die Kammer innerhalb von Wochen ausgehändigt.

(2) Die Bestimmung des Absatzes 1 wird in dem Falle nicht angewandt, wenn das Erklärungsbuch vor seiner Zurückgabe an die Kammer ganz ausgefüllt wurde; in solchen Falle wird das neue Erklärungsbuch dem Rechtsanwalt durch die Kammer unter den im Art. 12 angeführten Bedingungen ausgehändigt.

#### Art. 16

Die Kammer teilt unverzüglich in dem Amtsblatt mit, daß es zum Verlust oder zur Vernichtung des Erklärungsbuches kam; die Kammer geht dabei aus den Angaben aus, die der Kammer von dem Rechtsanwalt im Zusammenhang mit dem Ersuchen um Aushändigen eines neuen Erklärungsbuches mitgeteilt wurden.

#### Art. 17

Der Rechtsanwalt ist verpflichtet, das Erklärungsbuch zur Einsichtnahme zu leihen und Anschaffung eines Auszuges oder einer Abschrift des Erklärungsbuches den im §25b des Gesetzes angeführten Personen zu ermöglichen, wenn die dort festgesetzten Bedingungen erfüllt sind.

### VIERTER TEIL

#### GEMEINSAME BESTIMMUNGEN

#### Art. 18

(1) Die Fotokopie der mit der Erklärung versehenen Urkunde und die Fotokopie des Dokumentens (der Doku-

mente), aus welchem der Rechtsanwalt die Identität des Handelnden (der Handelnden) laut Art. 7 Abs. 1 und 2 feststellte, die von dem Rechtsanwalt mit der Zustimmung des Handelnden (der Handelnden) im Einklang mit den einschlägigen Rechtsvorschriften<sup>6)</sup> angefertigt wurde, bilden den Bestandteil der Dokumentation über Erbringen der Rechtsdienstleistungen, die von dem Rechtsanwalt laut speziellen standesrechtlichen Vorschrift zu führen ist<sup>7)</sup>. Wenn der Handelnde die Zustimmung mit der Anfertigung von Fotokopien gemäß dem ersten Satz ablehnt, gibt der Rechtsanwalt die Erklärung nicht ab.

(2) Zurückgegebene Erklärungsbücher und Unterschriftsmuster der Rechtsanwälte laut § 25a Abs. 3 des Gesetzes werden von der Kammer für die Zeit von fünfzig Jahren aufbewahrt; nach Ablauf dieser Zeit verfährt die Kammer gemäß den Rechtsvorschriften über das Archivwesen<sup>8)</sup>.

### FÜNFTER TEIL

#### ÜBERGANGSBESTIMMUNGEN

#### Art. 19

(1) Die Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und ihre Endbeglaubigungen, die vor dem Tage der Wirksamkeit dieses Beschlusses gemacht wurden, dem Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl., durch welchen die Einzelheiten über Pflichten des Rechtsanwaltes bei Abgaben von Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und bei Evidenzführung dieser Erklärungen, in der Fassung von den später erlassenen standesrechtlichen Vorschriften, sowie auch damit verbundene Rechte und Pflichten, bleiben durch diesen Beschluß unberührt.

(2) Die der Kammer zur Endbeglaubigung nach dem Tage der Wirksamkeit dieses Beschlusses vorgelegten Erklärungen laut Absatz 1 werden durch die Kammer mit Endbeglaubigung versehen, und zwar nach dem in der Anlage Nr. 3 zu diesem Beschluß angeführten Muster.

(3) Die Erklärungsbücher, die den Rechtsanwälten vor dem Tage der Wirksamkeit dieses Beschlusses ausgehändigt wurden, werden für die Erklärungsbücher gemäß der Anlage Nr. 4 zu diesem Beschluß gehalten, und zwar damit, daß

- a) als die im Rahmen der der Erklärung laut Art. 8 zugewiesenen laufenden Nummer angeführte Ordnungszahl versteht man die vorgedruckte Nummer 1 bis 500 in der Spalte 1 des Erklärungsbuches,

<sup>6)</sup> § 2 Abs. 5 des Gesetzes Nr. 328/1999 Slg., über Personalausweise, in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften.

<sup>7)</sup> Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/1999 Amtsbl., durch welchen einige Einzelheiten über die bei der Erbringung der Rechtsdienstleistungen geführten Dokumentation des Rechtsanwaltes festgesetzt werden.

<sup>8)</sup> Das Gesetz Nr. 499/2004 Slg., über Archivwesen und Schriftgutverwaltung und über Änderungen von einigen Gesetzen.

- b) die Bezeichnung der Urkunde in der Spalte 5 des Erklärungsbuches laut Art. 13 Abs. 2 durchgeführt wird.

(4) Bis zum Abbau der bestehenden Bestände händigt die Kammer die bisherigen Exemplare des Erklärungsbuches aus; die Bestimmung des Absatzes 3 bleibt hiermit unberührt. In jedes Exemplar des den Rechtsanwälten neu ausgehändigten Erklärungsbuches wird der Text dieses Beschlusses eingelegt.

(5) Bis zum 01. Januar 2007 ist der Rechtsanwalt berechtigt, als den Stempel laut Art. 5 Abs. 6 auch der nicht alle hier vorgeschriebenen Erfordernisse erfüllende Stempel zu benutzen, wenn man aus den auf solchem Stempel abgeführten Angaben eindeutig die Identität des Rechtsanwaltes herleiten kann.

## SECHSTER TEIL

### AUFHEBUNGSBESTIMMUNGEN

#### Art. 20

Es wird aufgehoben:

1. Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl., durch welchen die Einzelheiten über Pflichten des Rechtsanwaltes bei Abgaben von Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und bei Evidenzführung dieser Erklärungen festgesetzt werden.
2. Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 11/2004 Amtsbl., durch welchen sich der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl. ändert, durch welchen die Einzelheiten

über Pflichten des Rechtsanwaltes bei Abgaben von Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und bei Evidenzführung dieser Erklärungen festgesetzt werden.

3. Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 1/2005 Amtsbl., durch welchen sich der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl. ändert, durch welchen die Einzelheiten über Pflichten des Rechtsanwaltes bei Abgaben von Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und bei Evidenzführung dieser Erklärungen, in der Fassung des Beschlusses des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 11/2004 Amtsbl.
4. Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 4/2005 Amtsbl., durch welchen sich der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 9/2004 Amtsbl., durch welchen die Einzelheiten über Pflichten des Rechtsanwaltes bei Abgaben von Erklärungen über Echtheit der Unterschrift und bei Evidenzführung dieser Erklärungen, in der Fassung von den später erlassenen standesrechtlichen Vorschriften, festgesetzt werden.

## SIEBTER TEIL

### WIRKSAMKEIT

#### Art. 21

Der Beschluß tritt am dreißigsten Tage nach seiner Kundmachung in dem Amtsblatt der Tschechischen Rechtsanwaltskammer in Kraft.

Dr. jur. Vladimír Jirousek eh.  
Präsident  
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

Anlage Nr. 1 zu dem Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 4 Amtsbl.

**Muster**

**ERKLÄRUNG ÜBER DIE ECHTHEIT DER UNTERSCHRIFT  
AUF DER VON DEM RECHTSANWALT VERFASSTEN URKUNDE**

Laufende Nummer des Erklärungenbuches über die Echtheit der Unterschrift ...../1) ...../2) ...../3)/V.

Ich, der Unterzeichnete ....., Rechtsanwalt (niedergelassene europäische Rechtsanwalt) mit Sitz in ....., eingetragen in dem bei der Tschechischen Rechtsanwaltskammer geführten Anwaltsverzeichnis (Verzeichnis der europäischen Rechtsanwälte) unter der Evidenznummer ....., erkläre hiermit, daß diese von mir selbst verfasste Urkunde vor mir in ..... Ausfertigungen von

1. ...., <sup>4)</sup> Geburtsnummer ..... (geb. am .....), wohnhaft (mit dem Aufenthaltsort in) ....., dessen Identität habe ich aus..... festgestellt habe<sup>5)</sup>.

2. ....

.

.

x. ....

eigenhändig untergefertigt wurde.

In ....., am .....

eigenhändige Unterschrift des Rechtsanwaltes

<sup>1)</sup> Es wird die Evidenznummer des Erklärungenbuches angegeben (Art. 11 Abs. 2 des Beschlusses) .

<sup>2)</sup> Es wird die entsprechende Ordnungszahl der Eintragung, die in der ersten Spalte des Erklärungenbuches vorgedruckt ist, bzw. die Ordnungszahlen, wenn die gleiche Urkunde von mehreren Handelnden unterzeichnet wurde (Art. 8 Abs. 1), z.B. mit der Angabe „1 – 4, 52 – 69, 320 – 322“.

<sup>3)</sup> Es wird das Kalenderjahr, wo die Erklärung abgegeben wurde, angeführt.

<sup>4)</sup> Es werden Vor- und Zuname und eventuell auch akademische oder andere Grade der handelnden Person (Personen) angeführt.

<sup>5)</sup> Es werden die Angaben laut Art. 7 Abs. 2 des Beschlusses angeführt.

Anlage Nr. 2 zu dem Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 4 Amtsbl.

### Muster

## ERKLÄRUNG ÜBER DIE ECHTHEIT DER UNTERSCHRIFT AUF DER VON DEM RECHTSANWALT NICHT VERFASSTEN URKUNDE

Laufende Nummer des Erklärungenbuches über die Echtheit der Unterschrift ...../1) ...../2) ...../3)/C.

Ich, der Unterzeichnete ....., Rechtsanwalt (niedergelassene europäische Rechtsanwalt) mit Sitz in ....., eingetragen in dem bei der Tschechischen Rechtsanwaltskammer geführten Anwaltsverzeichnis (Verzeichnis der europäischen Rechtsanwälte) unter der Evidenznummer ....., erkläre hiermit, daß diese von mir selbst verfasste Urkunde vor mir in ..... Ausfertigungen von

1. ...., <sup>4)</sup> Geburtsnummer ..... (geb. am .....), wohnhaft (mit dem Aufenthaltsort in) ....., dessen Identität habe ich aus ..... festgestellt habe<sup>5)</sup>.

2. ....

.

.

x. ....

eigenhändig untergefertigt wurde.

Der gefertigte Rechtsanwalt bestätigt mit dieser Erklärung über die Echtheit der Unterschrift nicht die Richtigkeit sowie auch Wahrhaftigkeit der in dieser Urkunde angeführten Angaben und selbst nicht ihren Einklang mit den Rechtsvorschriften.

In ....., am .....

eigenhändige Unterschrift des Rechtsanwaltes

<sup>1)</sup> Es wird die Evidenznummer des Erklärungenbuches angegeben (Art. 11 Abs. 2 des Beschlusses).

<sup>2)</sup> Es wird die entsprechende Ordnungszahl der Eintragung, die in der ersten Spalte des Erklärungenbuches vorgedruckt ist, bzw. die Ordnungszahl, wenn die gleiche Urkunde von mehreren Handelnden unterzeichnet wurde (Art. 8 Abs. 1), z.B. mit der Angabe „1 – 4, 52 – 69, 320 – 322“.

<sup>3)</sup> Es wird das Kalenderjahr, wo die Erklärung abgegeben wurde, angeführt.

<sup>4)</sup> Es werden Vor- und Zuname und eventuell auch akademische oder andere Grade der handelnden Person (Personen) angeführt.

<sup>5)</sup> Es werden die Angaben laut Art. 7 Abs. 2 des Beschlusses angeführt.

Anlage Nr. 3 zu dem Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 4 Amtsbl.

Muster

TSCHECHISCHE RECHTSANWALTSKAMMER

Stempelmarke  
im Wert  
von  
CZK 100,-

**ENDBEGLAUBIGUNG DER ERKLÄRUNG DES RECHTSANWALTES  
ÜBER DIE ECHTHEIT DER UNTERSCHRIFT LAUT § 25A  
DES GESETZES NR. 85/1996 SLG., ÜBER DIE RECHTSANWALTSCHAFT,  
IN DER FASSUNG VON DEN SPÄTER ERLASSENEN VORSCHRIFTEN**

Die Tschechische Rechtsanwaltskammer bestätigt hiermit, daß die beigefügte Erklärung über die Echtheit der Unterschrift laut § 25a des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften, (im folgenden kurz „die Erklärung“ genannt), am ..... von dem Rechtsanwalt (von dem niedergelassenen europäischen Rechtsanwalt) ....., der in dem Anwaltsverzeichnis (in dem Verzeichnis der europäischen Rechtsanwälte) unter der Evidenznummer ..... eingetragen ist, ordnungsgemäß abgegeben wurde und daß dieser Rechtsanwalt (dieser niedergelassene europäische Rechtsanwalt) zum Zeitpunkt der Abgabe der Erklärung zur Erbringung der Rechtsdienstleistungen auf dem Territorium der Tschechischen Republik berechtigt wurde.

Der Vermerk über die Endbeglaubigung der oben angeführten Erklärung ist in dem bei der Tschechischen Rechtsanwaltskammer geführten Endbeglaubigungsbuch unter der Evidenznummer ..... eingetragen.

Für die Tschechische Rechtsanwaltskammer

.....

(Abdruck des Amtsstempels  
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer)

Datum und Ort der ausstellenden Endbeglaubigung



Anlage Nr. 4 zu dem Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 4 Amtsbl.

Muster

VORDDRUCK DES ERKLÄRUNGSBUCHES

Evidenznummer des Buches \* xxxxxxx

Ordnungszahl	Datum und Ort der Erklärung	Vorname, Familienname, Geburtsnummer oder Geburtsdatum und Wohnsitz oder Aufenthaltsort des Handelnden und seine Unterschrift	Bezeichnung des Dokumentes (der Dokumente), aus denen die Identität festgestellt wurde. Der Handelnde mittels seiner Unterschrift (siehe Spalte 3) stimmt mit der Ausfertigung der Kopie des entsprechenden Dokumentes (der Dokumente) überein.	Bezeichnung der Urkunde und Anzahl ihrer Ausfertigungen	Unterschrift des Rechtsanwaltes gemäß dem Unterschriftsmuster (§ 25a Abs. 3 des Gesetzes)
1	2	3	4	5	6

Instructions concerning the filling of respective columns of the ledger of declarations of signature authentication:

- Spalte 1: Die Ordnungszahl ist in dem Erklärungsbuch vordruckt.
- Spalte 2: Es werden Tag, Monat und Jahr angeführt, wo die einzutragende Erklärung abgegeben wurde und Adresse des Ortes, wo dies geschah.
- Spalte 3: Es werden entsprechende Angaben angeführt, die die Identität des Handelnden eindeutig nachweisen, und die von dem Rechtsanwalt nach Art. 7 Abs. 1 des Beschlusses zu ermitteln sind; die Richtigkeit der eingeschriebenen Angaben bestätigt der Handelnde durch seine Unterschrift unter den eingeschriebenen Angaben.
- Spalte 4: Es werden Bezeichnungen und Evidenznummer der Dokumente angeführt, auf Grund welcher die Identität des Handelnden von dem Rechtsanwalt laut Art. 7 Abs. 2 des Beschlusses festgestellt wurde; die Zustimmung mit der Anfertigung einer Fotokopie der Dokumente laut Art. 18 Abs. 1 des Beschlusses bestätigt der Handelnde durch seine Unterschrift unter den eingeschriebenen Angaben.
- Spalte 5: Es werden konkrete Angaben angeführt, die die eindeutige Identifikation der Urkunde laut Art. 13 Abs. 2 des Beschlusses ermöglichen, sowie auch die Anzahl von Ausfertigungen der mit der Erklärung laut Art. 13 Abs. 3 versehenen Urkunde; die Zustimmung mit der Anfertigung einer Fotokopie der Urkunde laut Art. 18 Abs. 1 des Beschlusses bestätigt der Handelnde durch seine Unterschrift unter den eingeschriebenen Angaben.
- Spalte 6: Hier setzt der Rechtsanwalt seine Unterschrift gemäß dem amtlich beglaubigten Unterschriftsmuster, das laut Art. 11 Abs. 1 des Beschlusses der Tschechischen Rechtsanwaltskammer vorgelegt wurde.

## 5

**Resolution of the Board of the Czech Bar Association**

of 11 April 2006,

**amending the resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 1/2006 of the Journal, stipulating the minimum limits of indemnification from the lawyers' professional indemnity insurance**

Pursuant to §24a(5) and §44(4)(b) of Act No. 85/1996 Coll., the Legal Profession Act, as subsequently amended ("the Act"), the Board of the Czech Bar Association has adopted the following resolution:

**Art. 1**

Resolution of the Board of the Czech Bar Association No. 1/2006 of the Journal, stipulating the minimum limits of indemnification from the lawyers' professional indemnity insurance, shall be amended as follows:

1. In Art. 5(1), the words "by 1 July 2006" shall be substituted for words "by the day of this resolution coming into effect".
2. In Art. 6, the words "as of the 30th day after its publication in the Journal of the Czech Bar Association" shall be substituted for words "by 1 January 2007".

**Art. 2**

This resolution shall be effective as of the 30<sup>th</sup> day after its publication in the Journal of the Czech Bar Association.

JUDr. Vladimír Jirousek, mp.  
President  
Czech Bar Association

## 5

**Résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque**

du 11 avril 2006

**qui modifie la résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 1/2006, qui fixe les seuils minimum des indemnités versées sur la base de l'assurance de la responsabilité civile des avocats dans le contexte de l'exercice de leur métier**

Conformément au § 24a al. 5 et au § 44 al. 4 lettre b) de la Loi N° 85/1996 du Rec. sur les avocats, dans le libellé de la réglementation ultérieure, le Conseil de l'Ordre des avocats tchèque a adopté la résolution suivante :

**Art. 1er**

La résolution du Conseil de l'Ordre des avocats tchèque, Bulletin N° 1/2006, qui fixe les seuils minimum des indemnités versées sur la base de l'assurance de la responsabilité civile des avocats dans le contexte de l'exercice de leur métier, est modifié comme il suit :

1. Dans l'art. 5 al. 1, les mots « jusqu'au 1er juillet 2006 »

sont remplacés par les mots « jusqu'au jour de prise d'effet de la présente résolution ».

2. Dans l'article 6, les mots « au trentième jour suivant sa promulgation dans le Bulletin de l'Ordre des avocats tchèque » sont remplacés par les mots : « au 1er janvier 2007 ».

**Art. 2**

La présente résolution prendra effet au trentième jour suivant sa promulgation dans le Bulletin de l'Ordre des avocats tchèque.

JUDr. Vladimír Jirousek, de sa main  
Président  
de l'Ordre des avocats tchèque

## 5

## Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

vom 11. April 2006,

durch welchen der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 1/2006 Amtsbl. geändert wird, durch welchen die Mindestgrenzen der Versicherungsleistungen aus der Haftpflichtversicherung von Rechtsanwälten gegen im Zusammenhang mit der Ausübung der Rechtsanwaltschaft verursachten Schaden festgesetzt werden

Der Vorstand der Tschechischen Rechtsanwaltskammer hat laut § 24a Abs. 5 und § 44 Abs. 4 Lit. b) des Gesetzes Nr. 85/1996 Slg., über die Rechtsanwaltschaft, in der Fassung von den später erlassenen Vorschriften (im folgenden kurz „das Gesetz“ genannt), wie folgt beschlossen:

## Art. 1

Der Beschluß des Vorstandes der Tschechischen Rechtsanwaltskammer Nr. 1/2006 Amtsbl., durch welchen die Mindestgrenzen der Versicherungsleistungen aus der Haftpflichtversicherung von Rechtsanwälten gegen im Zusammenhang mit der Ausübung der Rechtsanwaltschaft verursachten Schaden festgesetzt werden, ändert sich wie folgt:

1. Im Art. 5 Abs. 1 werden die Wörter „bis zum 01. Juli 2006“ mit den Wörtern „bis zum Tage des Inkrafttretens dieses Beschlusses“ ersetzt.
2. Im Art. 6 werden die Wörter „am dreißigsten Tage nach seiner Kundmachung in dem Amtsblatt der Tschechischen Rechtsanwaltskammer“ mit den Wörtern „am 01. Januar 2007“ ersetzt.

## Art. 2

Der Beschluß tritt am dreißigsten Tage nach seiner Kundmachung in dem Amtsblatt der Tschechischen Rechtsanwaltskammer in Kraft.

Dr. jur. Vladimír Jirousek eh.  
Präsident  
der Tschechischen Rechtsanwaltskammer

**Oznámení o záznamech v seznamu advokátů  
od 10. února 2006 do 24. dubna 2006**

**a) Zápis do seznamu advokátů**

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Sídlo	Telefon
E0033	Blatchford Christian Edward	01. 04. 06	Praha 1, Spálená 4	224 946 055
10995	Fenyk Jaroslav, Doc., JUDr., Ph.D.	01. 03. 06	Brno, Vackova 82	549 247 150
11044	Horáková Vladimíra, Mgr.	22. 03. 06	Praha 1, Žitná 45	608 978 509
11045	Hůzl Marek, Mgr.	01. 04. 06	Strakonice, Velké náměstí 143	383 321 325
11042	Kohoutková Alena, JUDr.	03. 04. 06	Praha 6, Staročeská 32	220 920 636
11046	Kunc Břetislav, JUDr.	01. 04. 06	Praha 11, Lečkova 1520/11	602 190 800
11049	Pospíšil Jaromír, Mgr.	01. 04. 06	Zlín, Hornomlýnská 1543	577 212 509
11043	Prchal Petr, Mgr.	01. 03. 06	Praha 1, Politických vězňů 911/8	724 094 104
11021	Schwarz Martin, Mgr.	21. 03. 06	Železný Brod, Huntířov nad Jizerou 132	777 000 473
11040	Teniaková Martina, JUDr.	01. 03. 06	Praha 1, Křemencova 18	221 975 400-3
11047	Vasíl Imrich, JUDr., LL.M.	22. 03. 06	Praha 2, Čelakovského sady 433/10	224 221 330
11048	Vasílová Andrea, JUDr., Ing.	22. 03. 06	Praha 2, Čelakovského sady 433/10	224 221 330
11041	Vepřek Jakub, Mgr.	01. 03. 06	Ostrava-Výškovice, Venclíkova 480/59	604 551 009
11012	Zenáhlík Stanislav, JUDr.	01. 03. 06	Otrokovice, nám. 3. května čp. 17 a 18	577 125 110

**b) Vyškrtnutí ze seznamu advokátů**

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Ustanovení zák. č. 85/1996 Sb.
04409	Fábry Peter, Mgr.	28. 02. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
E0014	Holderer Daniela	31. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
00175	Horák Oldřich, JUDr.	12. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. a)
08944	Jamborová Jaroslava, JUDr.	27. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. d)
08202	Kanda Antonín, Prof., JUDr., DrSc.	31. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
04577	Kašparová Barbora, JUDr.	30. 03. 06	§ 8 odst. 1 písm. b)
09551	Körberová Hana, Mgr.	31. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
04176	Koudelka Zdeněk, JUDr., Ph.D.	31. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
03676	Kumičák Teodor, JUDr.	28. 02. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
03639	Matoušková Marie, JUDr.	23. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. a)
08979	Naď Pavol, JUDr.	31. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
08302	Schalek Gustav, JUDr.	31. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
07668	Sklenář Milan, JUDr.	15. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. a)
01979	Světlík Miloš, JUDr.	28. 02. 06	§ 7b odst.1 písm. g)
02248	Vyhnálek Jan, JUDr.	10. 02. 06	§ 7b odst.1 písm. a)
00765	Žďára Jaroslav, JUDr.	20. 03. 06	§ 7b odst.1 písm. a)

**c) Pozastavení výkonu advokacie**

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Ustanovení zák. č. 85/1996 Sb.
09592	Balcarová Kateřina, Mgr.	13. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
10710	Bureš Jaroslav, JUDr.	14. 02. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
05706	Cop Petr, JUDr.	01. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
10970	Doubková Jana, Mgr.	10. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
09661	Ehlová Klára, Mgr.	01. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)

08375	Fantová Jitka, JUDr.	15. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
11042	Kohoutková Alena, JUDr.	04. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
10308	Košíček Jiří, Mgr.	01. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
09788	Kubíková Tamara, JUDr.	01. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
10492	Musil Petr, Mgr.	03. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
01920	Nováková Alena, JUDr.	01. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
06873	Nováková Zuzana, JUDr.	13. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
10767	Pipková Lenka, Mgr.	03. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
10929	Poláček Radek, JUDr.	01. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
01482	Šebková Olga, JUDr.	18. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
10099	Švenda Miroslav, Mgr.	01. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
03517	Wallová Lidmila, JUDr.	03. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)

**d) Zrušení pozastavení výkonu advokacie**

Reg. č.	Příjmení a jméno	Dne	Ustanovení zák. č. 85/1996 Sb.
08419	Housa Bohuš, JUDr., Ing.	28. 02. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
08519	Jonáš Radek, JUDr., Ph.D.	28. 02. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
04577	Kašparová Barbora, JUDr.	30. 03. 06	§ 8b odst. 1 písm. f)
04374	Kubiš Jiří, JUDr.	18. 02. 06	§ 8b odst. 1 písm. c)
03676	Kumičák Teodor, JUDr.	28. 02. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
01400	Malý Ivan, JUDr.	31. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. a)
01622	Matoušek Petr, JUDr.	31. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
04818	Milatová Hana, Mgr.	23. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
08979	Naď Pavol, JUDr.	31. 03. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)
04466	Procházka Jan, Mgr.	02. 04. 06	§ 9 odst. 1 písm. b)

**Oznámení o záznamech v seznamu advokátních koncipientů  
od 10. února 2006 do 24. dubna 2006**

**a) Zápis do seznamu advokátních koncipientů**

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne	Zaměstnán u	Sídlo
32261	Antoš Jakub, Mgr.	21. 03. 06	Konečná & Šafář, v. o. s.	221 990 455
32232	Barta Martin, Mgr.	14. 03. 06	Kroft Michal, Mgr.	224 215 221
32205	Blažek Antonín, Mgr.	15. 02. 06	Blažek Antonín, JUDr.	572 549 107
32273	Blechová Helena, Mgr.	27. 03. 06	Bárta Ivo, JUDr.	255 771 111
32279	Bouček Filip, Mgr.	28. 03. 06	Ševčík Jan, Mgr.	608 966001
32294	Brož Jiří, Mgr.	01. 03. 06	Profous Miloš, JUDr.	224 216 212
32267	Buchta Zdeněk, Mgr.	24. 03. 06	Becker a Poliakoff, v. o. s.	224 918 922
32272	Cízl Radim, JUDr.	01. 04. 06	Vlček Vladimír, JUDr., CSc.	281 920 353
32244	Daněk Matěj, Mgr.	10. 02. 06	Rosicky Joseph Daniel, B.A., LL.B	221 430 111
32254	Ellerová Sabina, Mgr.	15. 03. 06	Eller Otakar, Doc., JUDr., CSc.	543 241 650
32266	Fantová Zuzana, Mgr.	13. 02. 06	Novák & Sabolová, v. o. s.	234 415 300
32296	Feichtinger Jiří, JUDr.	07. 04. 06	Nörr Stiefenhofer Lutz, v. o. s.	233 112 111
32277	Fejko Igor, Mgr.	01. 04. 06	Pitner Josef, JUDr.	572 552 741
32246	Fiantová Monika, Mgr.	17. 03. 06	Muzikář Vladimír, JUDr.	543 246 028
32290	Franc Lukáš, Mgr.	01. 04. 06	Volf Karel, Mgr.	251 511 865
32293	Frankič Tome, JUDr.	05. 04. 06	Brzobohatý Brož & Honsa, v.o.s.	234 091 355
32215	Hájek Ladislav, Mgr.	24. 02. 06	Csorba Július, Mgr., LL.M.	210 083 137
32269	Hájková Karolina, Mgr.	06. 03. 06	Jelínek Milan, JUDr.	495 534 081-2
32291	Hájková Pavlína, Mgr.	03. 04. 06	Mokrý Antonín, JUDr.	221 146 111
32271	Hájková Petra, Mgr.	27. 03. 06	Sokol Jaroslav, JUDr.	
32204	Havránková Šárka, Mgr.	10. 02. 06	Mareš Alexandr, JUDr.	222101555
32275	Hendrichová Simona, Mgr.	24. 03. 06	Saidlová Petra, Mgr.	
32299	Hloušek Jakub, JUDr.	04. 04. 06	Hloušek Josef, JUDr.	222 250 085
32219	Holec Peter, Mgr.	20. 02. 06	Smolen Radim, Mgr.	221 633 101
32280	Horáček Aleš, Mgr.	28. 03. 06	Saxl Jaromír, JUDr.	542135250
32241	Hrivňáková Lucie, Mgr.	20. 03. 06	Kuna Luboš, JUDr.	261 216 979
32236	Hubáčová Jana, JUDr.	09. 03. 06	Mráz Ivo, JUDr.	296 202 100-1
32306	Humlová Markéta, Mgr.	03. 04. 06	Pejchal Aleš, JUDr.	221 875 402-9
32248	Hůrková Klára, Mgr.	16. 03. 06	Horák Jiří, JUDr.	257 313 434
32300	Choděra Daniel, Mgr.	06. 04. 06	Choděra Oldřich, JUDr., PhDr.	224227845
32217	Jakovidis Filip, Mgr.	02. 03. 06	Martínková Kateřina, JUDr.	596 116 901
32287	Jedlička Michal, Mgr.	03. 04. 06	Jelínek Roman, JUDr., Ph.D.	221 803 293
32312	Ježková Veronika, Mgr.	13. 04. 06	Balada Jan, Mgr.	255 771 111
32206	Kašpar Jaroslav, Mgr.	14. 02. 06	Bohatá Irena, Mgr.	377 320 929
32231	Knappek Adam, Mgr.	01. 03. 06	Hornová Elena, JUDr.	224 210 543
32282	Kocourek Radek, Mgr.	03. 04. 06	Směja Filip, Mgr.	222 725 810
32251	Kovář Miroslav, Mgr.	10. 02. 06	Havel & Holásek, v. o. s.	224 895 950
32292	Krajová Eva, Mgr.	06. 04. 06	Balada Jan, Mgr.	255 771 111
32212	Kramerius Martin, Mgr.	13. 02. 06	Dobrohrušková Eva, JUDr.	224234413
32295	Krátká Ivana, Mgr.	05. 04. 06	Musilová Petra, JUDr.	541 227 012-3
32304	Krumníková Eva, Mgr.	10. 04. 06	Obluk Jiří, JUDr.	596 110 095
32234	Kuderová Petra, Mgr.	14. 03. 06	Pospíšil Petr, Mgr.	545 216 191
32249	Kuthanová Lenka, Mgr.	27. 02. 06	Škoda Josef, JUDr., Ing.	2523386, 526948
32288	Mandulová Kateřina, Mgr.	03. 04. 06	Felix Roman, JUDr.	251 081 111
32297	Mašek Jan, Mgr.	07. 04. 06	Vaněk Petr, JUDr.	224 875 460
32245	Maťátková Petra, Mgr.	17. 03. 06	Zámiška Miroslav, JUDr.	221 967 407
32213	Michek Petr, Mgr.	02. 03. 06	Pleskal Jaroslav, Mgr.	542 210 178
32268	Moučková Kateřina, Mgr.	24. 03. 06	Šachta & partners, v. o. s.	251 566 005
32209	Navrátilová Zuzana, Mgr.	01. 03. 06	Veselá-Samková Klára, JUDr.	224 912 610
32314	Němečková Markéta, Mgr.	07. 03. 06	Pokorný Radek, Mgr.	224 229 287-9

32260	Neupauerová Martina, Mgr.	21. 03. 06	KŠD Štoviček advokátní kancelář, v. o. s.	221 412 611
32208	Nevrlková Jana, JUDr., LL.M.	16. 02. 06	Petrus Vladimír, JUDr.	222 555 222
32289	Nguyen Chu Hoang Hung, JUDr., Ph.D.	07. 04. 06	Slavíková Irena, JUDr.	224 222 269
32252	Nováková Lucie, Mgr.	01. 03. 06	Toman Petr, JUDr.	224 918 490,491
32207	Nováková Martina, Mgr.	01. 03. 06	Landsmann Marek, Mgr.	466 657 227
32283	Olivová Eva, Mgr.	07. 04. 06	Hanus Roman, Mgr.	255 702 255
32301	Omarov Magaram, Mgr.	24. 02. 06	Vyroubal Petr, JUDr.	224 947 158
32221	Opluštil Petr, Mgr.	06. 03. 06	Havel & Holásek, v. o. s.	224 895 950
32285	Otevřelová Dagmar, JUDr.	01. 04. 06	Stypa Kamil, Mgr.	267 972 350,65
32274	Pániková Helena, Mgr.	20. 03. 06	Pánik Lubomír, JUDr.	475 210 603
32278	Pavlová Petra, Mgr.	30. 03. 06	Pavlová Jindra, JUDr.	224 255 869
32211	Pecha Tomáš, Mgr.	16. 02. 06	Pokorný Radek, Mgr.	224 229 287-9
32243	Pětivlasová Šárka, Mgr.	10. 02. 06	Rosicky Joseph Daniel, B.A., LL.B.	221 430 111
32259	Plavec Petr, Mgr.	01. 04. 06	Plavec Tomáš, JUDr.	469 620 655
32264	Plechová Jana, Mgr.	22. 03. 06	Stluková Ivana, Mgr.	296 515 260
32298	Pluhařová Marie, Mgr.	05. 04. 06	Vespalec Pavel, JUDr.	377 322 428
32235	Příbylová Jaroslava, Mgr.	01. 03. 06	Hruška Pavel, JUDr.	222 075 280-1
32201	Rohr Karel, Mgr.	13. 02. 06	Pichertová Evženie, JUDr.	494 321 025
32286	Sedláčková Soňa, Mgr.	03. 04. 06	Nörr Stiefenhofer Lutz, v. o. s.	233 112 111
32256	Schmeidlerová Kateřina, Mgr.	20. 03. 06	Nádeníček Pavel, Mgr.	541 432 011
32265	Schmidtová Jana, Mgr.	22. 03. 06	Bakešová Monika, JUDr.	416 815 339
32240	Slonek Tomáš, Mgr., Ing.	15. 03. 06	Linklaters, v.o.s.	221 622 111
32239	Slováček David, Mgr.	14. 03. 06	Rusnák Igor, JUDr., Ing.	533 444 111
32258	Staňková Kateřina, Mgr.	20. 03. 06	Staněk Vlastimil, JUDr.	483 711 388
32220	Stecker Michal, Mgr.	01. 03. 06	Cilínek Vladislav, JUDr.	222 515 686
32214	Sýkorová Petra, Mgr.	13. 02. 06	Šrámek Alfréd, JUDr.	596 111 049
32302	Szwarc Jan, Mgr.	07. 04. 06	Strnad Pavel, Mgr., Ph.D.	224 217 485
32230	Šimek Petr, Mgr.	01. 03. 06	Jurkovičová Aloisie, JUDr.	577 435 341
32311	Škopek Petr, Mgr.	18. 04. 06	Bedrna Michal, Mgr.	233 331 648
32276	Štefl Martin, Mgr.	03. 04. 06	Lukeš Jan, JUDr.	234 095 753
32218	Štumpf Vítězslav, Mgr.	02. 03. 06	Filip Oldřich, JUDr.	487 822 125
32202	Švára Jan, Mgr.	13. 02. 06	Valentová Denisa, Mgr.	222 516 089
32305	Švehelka Mario, MUDr., Mgr.	18. 04. 06	Pak Viktor, JUDr.	221 666 666
32263	Tenková Zuzana, Mgr.	03. 04. 06	Kuncová Hana, Mgr.	234 037 474
32238	Tomagová Zuzana, Mgr.	21. 03. 06	Balcar Petr, JUDr.	257 310 313
32313	Tománek Richard, Mgr.	19. 04. 06	Sládek & Partners, advokátní kancelář, v. o. s.	257 310 704, 683 251
32310	Trefilova Elena, Mgr.	18. 04. 06	Němec Robert, Mgr.	221 430 111
32200	Uldrich Tomáš, JUDr.	20. 02. 06	Šťastný Josef, JUDr.	376 513 828
32262	Vohnout Jan, Mgr.	01. 04. 06	Růžek Jan, JUDr.	261 212 579
32223	Vršecký Radek, Mgr., Ing.	13. 03. 06	bnt - pravda, noack & partner, v. o. s.	
32222	Wilczková Barbara, Mgr.	07. 03. 06	Štípek Tomáš, JUDr.	595 136 745
32247	Winkler Roman, Mgr.	17. 03. 06	Kulhánková Martina, Mgr.	312 241 477
32303	Zákoucký Petr, Mgr.	07. 04. 06	Petrus Vladimír, JUDr.	222 555 222
32309	Zátopková Zuzana, Mgr., Ing.	19. 04. 06	Friedelová, Milatová, Pěnkava	596 706 210
32192	Závacká Lenka, Mgr.	15. 02. 06	Šubrtová Eva, JUDr.	583 215 502
32226	Zelenka Václav, Mgr.	16. 03. 06	Korbel Alan, JUDr.	257 319 678,
32307	Zlámalová Tamara, Mgr.	11. 04. 06	Pešek Roman, Mgr.	585 203 221

## b) Vyškrtnutí ze seznamu advokátních koncipientů

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne	Zapsán do seznamu advokátů pod reg. č.
13534	Beer Jiří, JUDr., Ing.	10. 03. 06	

13553	Benešovská Barbora, Mgr.	01. 04. 06	
32191	Blecha Marek, Mgr.	01. 04. 06	
31242	Drbal Aleš, Mgr.	31. 03. 06	
13309	Drdlová Adéla, Mgr.	24. 02. 06	
32216	Dvořák Miloš, Mgr.	24. 02. 06	
32096	Ešner David, Mgr., Ing.	10. 03. 06	
32133	Hlučka Jiří, Mgr.	31. 03. 06	
11777	Hůzl Marek, Mgr.	31. 03. 06	11045
31026	Jedlička Vojtěch, Mgr.	28. 02. 06	
31964	Kopecká Lucie, Mgr.	27. 02. 06	
32012	Kratochvíl Lukáš, Mgr., Ing.	28. 02. 06	
32190	Krystiánová Eva, Mgr.	28. 02. 06	
31631	Mátl Štěpán, Mgr.	28. 02. 06	
30429	Míkula Ondřej, Mgr.	28. 02. 06	
11364	Paulíková Barbora, Mgr.	15. 02. 06	
31752	Pech Martin, Mgr.	31. 03. 06	
32123	Prešer Petr, Mgr.	31. 03. 06	
32061	Rohánková Radana, Mgr.	28. 02. 06	
31408	Rozsypal František, Mgr.	19. 02. 06	
31921	Semeráková Eva, Mgr.	28. 02. 06	
13284	Schwarz Josef, JUDr., PhDr., LL.M.EUR.	31. 03. 06	
13157	Suchánková Kateřina, Mgr.	31. 03. 06	
31952	Svědík Dušan, Mgr.	31. 03. 06	
30796	Šindelářová Veronika, Mgr.	28. 02. 06	
31272	Šubrtová Martina, Mgr.	20. 02. 06	
31011	Teniaková Martina, JUDr.	28. 02. 06	11040
12648	Tichá Eva, Mgr.	31. 03. 06	
31320	Trykar Miroslav, Mgr.	28. 02. 06	
30276	Viskupičová Zuzana, Mgr.	28. 02. 06	
13652	Vozábová Eva, Mgr.	14. 02. 06	
30072	Zenáhlík Stanislav, Mgr.	28. 02. 06	11012
32121	Zlámalová Tamara, Mgr.	24. 02. 06	

c) Pozastavení výkonu právní praxe advokátního koncipienta

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne
741	Polanecká Jana, Mgr.	31. 03. 06
13119	Tenglerová Alena, Mgr.	01. 04. 06

d) Zrušení pozastavení výkonu právní praxe advokátního koncipienta

Reg. č.	Advokátní koncipient	Dne
13054	Kovaříková Barbora, Mgr.	31. 03. 06